（第三種郵便物認可）
康德元年三月五日 THE TAI TUNG JIH PAO 星期一 第八千一百八十一號 （一）

泰東日報

陰曆甲戌一月二十日
昭和九年三月五日
西曆一九三四年

發行人阿部眞言 編輯人 李□□ 印刷人 李□□
本報創刊西曆一九〇八年
社址 大連市□□町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇九三

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算
廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

滿洲帝國成立後 華南形勢又惡化
黃郛南京之行因亦中止

【北平四日國通電】駐平政務整理委員會委員長黃郛氏、近將南下、與汪精衛及蔣介石兩氏協議華北問題、然茲據聞、南京上海方面、此次被滿洲國帝政實施所刺戟、不惟一般之形勢、殊形惡化、即反日滿之空氣亦甚爲濃厚、且國民政府、於表面上、亦非常憤慨、始終執否認滿洲國獨立之立場、在此關係上爲、與蔣汪會見、協商華北通車郵政航空等問題之黃郛氏、因形勢惡化不能觸及、此等問題故黃之入京只得暫時中止云、

俄之射擊日軍飛機 純然爲不法之行爲
因日飛機並未飛俄領上空 被擊受傷之松木操縱士談

【哈爾濱四日國通電】日前參加討伐滿俄國境方面匪賊之日本軍用機、曾數次受蘇俄側不法之射擊、以致操縱士及搭乘者、爲之負傷、因是遂將此問題、由日本政府電訓駐莫斯科太田大使、提出嚴重抗議矣、因該事件於二月二十三日在同江上空、受蘇俄側不法射擊之操縱者松木勝吾背部負擦過鎗傷、目下正在哈爾濱衛戍病院治療中、茲據該氏於三日談話如左、

此次爲連絡日滿軍討伐匪賊、於二月二十三日飛往同江方面、沿阿穆爾在五十米高度飛行之中、突然受蘇俄領土內高射機關槍之一齊射擊、以致背部負有擦過鎗傷、至於飛行於蘇俄上空、絕對無此事實、此實屬極其不法者也、蘇俄側之一齊射擊、乃無視國際法之甚者、在五十米度之高度飛行、愛機受數發之敵彈、全爲奇跡的、而得以安然無事云云、

滿鐵與鐵路總局 擬開臨時列車
便利旅行季節之旅行者

【奉天三日國通電】知本年旅行季節、鮮滿旅行者必行激增、故滿鐵及鐵路總局正在與朝鮮側協力研究種種對策、而其中依京圖線之開通、旅行者皆向該方面集中、現在已判明者、約全旅行者半數邀日本海航路者、鐵路總局爲、輸送該等團體計畫運轉臨時列車等種種對策、

江省恩赦犯人出獄
一致感激皇恩浩蕩

【齊々哈爾三日國通電】依據十七日發表之恩赦命、沐其恩典者、在齊々哈爾方面、出獄或被釋放者、陸軍監獄二十八名、江省第一監獄一百三十名、警察廳遊民收容所五十七名、合計共爲二百十五名之多、因是各監獄於本日自正午至午後三時之間、分別將釋放者集於一處、由裁判官及警察廳長說明滿國皇帝登極大典之時、該等一同均爲之感、泣誓從事正業、分別歸還鄉里云、

法對德之重整軍備 反對態度迄不變更
故軍縮會之僵局難爲打開

【東京三日發電】據敦電倫訊稱、爲打開軍縮會議停頓起見、依據去年成立之四國協約英法德意四國間、已爲軍縮問題豫備的協定、因此所謂將瀕死之軍縮會議使其更生之議、已一部進行之矣、惟法國始終反對德國之重整軍備、其態度絕對的不能變更者、殊爲明瞭、故此打開策、結局將終歸流產云、

日法對滿投資會社 契約已告成立

【東京四日國通電】滿鐵之已得拓務、外務兩當局之認可關於日法滿投資會社設立事、三日在東京滿鐵支社、由大國理事與法國經濟發表協會代表德里威氏、會見之後德氏已將契約書簽字、滿鐵當即將該書類送大連本社、俟滿鐵側簽字後、即交行將歸國德里威氏、

日英會商已陷危機
日代表部重要協議 請示本國最後的態度 第二次會商仍無結果

【倫敦二日國電】日英協議會、日方代表部關於二十八日英會商之結果、遂行重要協議之結果、將日英會商前途陷於決裂十之外無他之事情詳細報告、關於日本最後的態度、請求訓令矣、【又電】日英通商協議會第三次會商、前後審議二時間二十分之後、於午後零時五十分始散會、但於二十八日之會商、關於地理的區域、日英兩國代表、均固持自說、各不相讓、此次之會議、依陷於無結果之態度、決定移於下次、其次會商予定三月七日開會云、

尹司令歸任

【哈爾濱三日國通電】參列大典之字佐美國長及尹江防艦隊司令、已於三日午後三時十分、歸還哈爾濱矣、

宋子文談「開發西北」
向中政會提出計劃 二三週後赴陝考察

【南京三日電】宋子文孔祥熙三日晨抵京、宋談、西北繁榮、關係整個國脈、故開發西北、實爲當今之要務、現此事除由經濟委會設立西北辦事處外、並聘定專家、擬定具体計劃、本人再擬親赴陝西一行、實地考察、戴季陶平時於邊務最爲熟悉、此次允與本人同行、尤可慶幸、今日當與汪戴兩先生晤商一切、明日即將開發西北之計劃提中政會討論、在二三週後即可成行、擬在京舉行之經濟委會全体會議刻尚未定、俟與他委晤商後、始能確定日期云、

傅作義親赴前綫 指揮討孫戰事
富占魁日內西去晤孫

【歸化三日電】孫在磴口構築防禦工事、晉軍過三聖宮後決先佔黃楊木頭地方、王靖國二日由包返綏、俟晤傅、再西進、孫積欠包頭各糧商十萬元、孫在包人員潛逃後、各糧商無處索欵損失不貲、包商會請綏省府設法、

【北平通訊】援甯之晉軍總指揮傅作義氏、與軍分會接洽事項、大體均已就緒、廿七日晨在居仁堂晤何、作最後商談、原定是日下午返綏、嗣因徐庭瑤氏約會於晚間宴會、席間有所商談、故改於廿八日乘平綏特別快車西上、傅氏稱、返綏並不多躭擱、即赴前方佈置、晉軍先頭部隊、已與孫部在三盛公對峙、主力趕到、即開始進攻、被推晤孫商談收束辦法之富占魁氏、因妻病暫留、但亦不多躭擱、日內即行前往、行將由軍會另派武官隨往、孫如果眞接受富氏勸告而下野、該武官即監視孫部撤兵及改編之事、富氏告往訪之記者稱、本人因與孫氏有舊、故被推往勸說、孫如接受勸告、本人即陪孫離軍、孫之居住地點、聽彼自擇、本人可伴其至居住之處、軍隊如何收束、須本人晤孫後看其眞正態度如何、再電軍分會商定、大約仍不出馳軍長前電所述辦法、孫爲人慷慨喜濟人之急、不事積蓄私財、下野後之生活問題、許多故友當爲設法、彼軍分會委員一職或能予以恢復、孫將部隊交出後、軍分會即電令甯夏軍隊停止對孫部戰鬪、由軍分會派員、監視孫部改編移防之事、胡捷三偕本人同往、彼對此間眞意素所深悉、亦能向孫作深切之規勸云云、於甯郊及平綏戰況、軍分會作發表所接電報原文如次、孫軍攻甯以來、連遭巨創、銳氣精華喪失已盡、最兩日又大舉總攻、以作最後之掙扎、均皆慘敗、該軍以盧豐年師三團到達、二十二日以上砲兵集團遠射甯垣以北之北塔趙家莊及左右翼各陣地並數度以砲兵團猛烈射擊、掩護其步兵、向北塔趙家莊一帶之第十五路騎二旅馬廷瑚團及第八師二旅陣地猛進、我軍沈着應戰猛勇迎擊、逆軍頑强抵抗、激戰九時許、擊斃敵人五六百名、俘虜百餘、獲步槍二百餘支、是役閻孫殿英親自督戰、其裝甲汽車三輛亦被十五路砲兵擊毀、

何柱國到漢謁張

【漢口通訊】何柱國奉張召、二十五日抵漢、秘書長胡邵隨行、胡談、何部奉令追剿劉桂堂部殘匪、以任務完畢、正在復員、劉匪現竄靈寶、由高桂滋追剿中、何在汴晤劉峙、後應召來漢、日內北返、魏宗

【又訊】何柱國抵漢、即調瀚日內來漢調張、

康藏糾紛又起
藏方調兵「索還失地」

【南京三日電】蒙藏委會消息、康藏糾紛又起、藏番向劉文輝索還甘瞻朱倭等地、一面並積極調軍開集前綫者約有三四萬人、劉文輝已飭部嚴陣以待戰事恐難幸免、【又電】政府特派入藏致祭專使黃慕松以啓□在即、特在參謀本部邊務組成立專使行署駐京辦事處、刻已正式通報各機關知照、

中航歐亞 航空營業
去年均虧折

【南京通訊】中國航空公司去年因搭客郵件不多、虧折數萬元、歐亞公司以新疆變亂、蘭廸航線停期數月、亦虧數萬元、

募集赴日視察商工團員

本報爲研討商工業。普及民衆文化知識。藉有裨國內今後之進境。此次特聯絡滿洲國協和會。共同主辦日本商工視察團。自今日起即開始報名。定於三月末或四月初旬由連出發。誌本團趣旨書並簡規如次。

一、趣旨 滿洲國肇建後。凡百建設。漸上軌道。國基鞏固民心穩定。對於普及文化。振興工業。胥漸進展。取較今昔。不啻霄壤。吾人忝爲文化先驅。爲完成使命。謀公衆幸福。此次特聯絡一致。期民衆對於現代文化。皆有正確之認識。乃有募集日本商工業視察團之舉。任務在領導一般民衆。從事研討商工等業。是以此主旨。擬隔年一度於春秋兩季繼續實行焉。

一、紀念電影 本視察團爲留此行鴻爪。予各參加者作永久之紀念。彙向大衆介紹日本各著名都市之建設狀況。及商工等業之現況。並普及現代文化計。故此次特聘請攝影師。凡本團足跡所至之處。皆從事攝製活動電影。一俟本團視察完畢歸來後。即開始歷赴全滿各地作第二次優待讀者巡迴公映。既完成本報普及文化使命之一端。兼爲本報廿五週年紀念事業之一。

一、旅費 日金三百元（火車輪船均坐二等並其他優待辦法正磋商中容後再誌）

一、出發時期 本年三月末或四月初旬

一、視察期間 三十日間

一、視察地點 下關。廣島。神戶。大阪。京都。福井。金澤。東京。橫濱。橫須賀。濱松。別府。福岡。久留米。門司。京城。

一、報名處 新京滿洲國協和會。大連泰東日報社。哈爾濱。齊齊哈爾。吉林。奉天。承德。協和會地方事務局。

詳細事項。請逕向本報社或協和會及該會各地事務局詢問可也。

主辦 滿洲國協和會 泰東日報社

中國內債總調查
負債數額實堪驚人 總計九萬八千餘萬

【南京通訊】財部息、政府頻年以來、財政混亂收入銳減、以發行內債爲唯一籌欵方法、自民元迄今、前後發行內國公債及具有公債性質之國庫証券九五十八種、計前北京政府發行一種、南京國民政府發行廿々種、發行總數達國幣一、七六一、一五二、七八二元、截至二十二年底止、除逐年償還及收回八四三、四〇四、六二九、七四元外、未償淸公債庫券凡三十八種、現負本金總數計國幣銀九一八、七四八、一五二、二六元、而前北京政府財政部經管無確實担保內債及其他國庫証券凡七十種、計負本金國幣四〇、五四二、一八一、八二元又前廣東國民政府十五年份發行之第一、第二、第三三次有獎公債、除還本及註銷票外、實欠毫洋一九、〇八六、七七五、九〇元、八折折合國幣銀一五、二六九、四二〇、七二元、及前武漢國民政府時期、發行之漢口國庫券計銀八、五九九、〇五三元、以上三項均未列入、若合併計算、現負總額共計銀九八二、一五八、八〇七、八〇元、茲記者向財政部探得全國內債發行經過及現負債額詳情、分誌如次、

每月還付債券

有確實担保每月還本付息之債券種類及發行總額與現負本金（一）十六年十月續發二五公債總額四千萬元、現負本金五百八十萬元、（二）十八年六月發行九八年關稅公債、總額四千萬元、現負本金一五、二二一、五〇六元、（三）十八年九月發行十八年編遣公債總額七千萬元、現負本金四三、二六〇、〇〇〇元、（四）十九年四月發行十九年捲烟公債總額二千萬元、現負本金四、八六一、〇〇〇元、（五）十九年九月發行十九年關稅短期公債總額八千萬元、現負本金四八、九六〇、〇〇〇元、（六）十九年十月發行十九年善後公債總額五千萬元、現負本金三四、七六〇、〇〇〇元、（七）二十年一月發行二十年捲烟公債總額六千萬元、現負本金四五、八〇四、〇〇〇元、（八）二十年四月發行二十年關稅公債總額八千萬元、現負本金六四、六四〇、〇〇〇元、（九）六月發行二十年統稅公債總額八千萬元、現負本金六六、□四〇、〇〇〇元、（九）二十年八月發行二十年鹽稅公債總額八千萬元現負本金六七、八四〇、〇〇〇元、（十一）二十二年三月發行二十二年愛國庫券總額二千萬元、現負本金一五、九〇八、七八九元、（十二）二十二年十月發行關稅公債總額一萬萬元、現負本金九千八百五十萬元、尚有本年發行之關稅庫券一萬萬元、尚未列入、

每季抽籤債券

每季抽籤一次之債券、（甲）每年一、四、七、十、四個月舉行抽籤（一）十五年一月發行春節庫券總額八百萬元、現負本金八百萬元、（二）十五年五月發行治安債券、總額二百萬元、現負本金二百萬元、（三）十八年二月發行十八年裁公兵債總額九千萬元、現負本金三百十五萬元、（四）二十年十二月發行二十年金融公債總額八千萬元、現負本金七千八百七十一百元、（五）二十二年十二月發行華北救濟戰區公債總額四百萬元、現負本金同、（乙）每年二、五、八、十一四個月舉行抽籤者、（一）十年六月發行整理七厘公債總額一千三百六十萬元、現負本金八百十六萬元、（二）二十年九月發行二十年賑災公債總額三千萬元、現負本金二千六百七十萬元、（丙）每年三、六、九、十二四個月舉行抽籤者、（一）七年長期公債總額四千五百萬元、現負本金二千三百四十萬元、（二）十年整理六厘公債總額五四、三九二、二二八元、現負本金三二、三五、三三七元、（三）十四年公債總額一千五百萬元、現負本金五百九十五萬元、（四）十五年發行奧賠二四庫券總額二百四十萬元、現負本金二、七五二、〇〇〇元、（五）十七年軍需公債總額一千萬元、現負本金六百三十六萬四千元、（六）十七年、善後公債總額三千八百萬元、現負本金六百四十萬元、（七）十八年振災公債總額一千萬元、現負本金六百二十萬元、（八）十九年關稅公債總額二千萬元、現負本金一千四百四十一萬元、（丁）每逢三九兩月舉行抽籤者、（一）十七年發行十七年金融短期公債總額三千萬元、現負本金一千一百七十萬元、（二）十八年發行十八年金融長期公債總額四千五百萬元、現負本金四千五百萬元、（戊）每逢四、十、兩月舉行抽籤者、（一）十八年發行河北省海河公債總額四百萬元、現負本金二百二十萬元、（二）二十年發行二十年江浙絲業公債總額六百萬元、現負本金五百萬元、

無確實担保債

無確實担保債券（一）十一年發行四庫券總額一千四百萬元、月息一分八釐現負本金三百五十萬元、（二）十年發行每年公債總額一千二百十五萬元、年息六厘現負本金同、（三）十一年發行九六公債總額五六、三九一、〇〇〇元、年息八厘現負本金五六、三九一、三〇〇元、（四）十年發行八年整理公債總額一百二十一萬元、年息七厘、現負本金同、（五）十五年發行秋節庫券總額三百萬元、年息八厘、現負本金同、（六）十年發行九年賑災公債總額二、一六八、四七五元、年息七厘、現負、六一〇、二二〇元、（七）十四年借換券總額八百萬元、年息八厘、現負本金同、以上公債庫券共三十八種、其由北京政府發行者除無確實担保之七種外、尚有七年長期整理六厘、整理七厘、十四年春節治安及奧賠欵二四庫券等七種其餘二十四種皆爲國民政府所發行、其担保基金以海關担保居其十九、僅海河公債、愛國庫券與華北救濟戰區公債之本息、及二十年江浙絲業公債之本金、另行指定担保的欵至其利率、經民國二十一年二月間延長減息定案內加以更改、除海河公債因特種關係、仍舊月息八厘、及十七年金融長期公債原定週息二釐五毫外、其餘各種各月還本付息之庫券、改爲月息五釐、抽籤還本之債券則一律改爲年息六釐云、

大滿洲帝國陸海軍歌懸賞徵集廣告

逕啓者滿洲建國由剗亂而入昇平
帝運勃興應人心而順
天命既
典禮之崇隆宜軍歌之發越陸海兩項分麗徵歌儲備多金特優
酬報
詞壇盟主應其各抒胸襟
海內文豪尚希勿吝珠玉此啓

滿洲國軍政部啓

計開
一、歌詞內容
（1）須發揚皇帝直屬下之陸海軍神聖尊嚴
（2）須固結軍人在軍旗下誓死報國之信念
（3）各軍須協力一致精神高尚
（4）須揭明滿洲建國之根本義意
（5）須發揮日滿議定書之精神
須包括右五項義意而表現之
一、歌詞篇幅
（1）字數段落多少不拘無須附製歌譜
（2）兩歌若兼作時宜分兩紙用毛筆淸晰書之
一、作者資格
（1）無限制
（2）姓名 年齡 住址 職業 宜淸晰書明
一、歌詞選額及獎金
（1）陸軍歌一獎金三百元
海軍歌一獎金三百元
（2）其餘佳作分二三兩等二等各一獎金各一百元三等各二獎金各五十元
（3）入選者可得修正之
（4）原稿概不退還
一、截止期 大同三年三月三十一日
一、選者 軍政部陸海軍歌制定委員會
一、揭曉 大同三年四月十五日（在本廣告揭載之新聞紙上發表之）
一、通信處 滿洲國軍政部中央軍事宣傳委員會

大滿洲國軍政部招考第五六期陸軍軍官軍需候補生廣告

一、宗旨 以養成初級軍官軍需改良軍隊爲目的
二、資格
一、以滿洲國人爲限
二、年在十八歲以上至二十三歲以下
三、中等學校畢業或具有同等以上之學力者
四、如現任軍職志願爲軍官軍需候補生者須具有中學畢業程度之學力年齡在三十以內者亦可
五、身体强健且無嗜好者
六、志操堅確且須宣誓絕對効忠於滿洲國者
三、教育及待遇
一、考試合格者於六月一日分入中央直轄之奉天吉林齊齊哈爾陸軍第一、二、三教導隊軍官候補生遞投以基本軍事訓練（計三個月間）
二、基本軍事訓練完了後送入奉天中央陸軍訓練處施行初級軍官軍需必要之教育（計六個月間）
三、畢業考試合格者發給證書以見習士官軍需資格服隊附勤務約兩個月後即補任少尉（三等軍需）官階
四、服裝膳費均由官家供給自錄取至畢業後至補任少尉（三等軍需）爲止每月並發給津貼
四、招考額數 軍官候補生三百名 軍需候補生五十名
五、報名截止及體格檢查並考試各日期
一、報名及截止日期 大同三年三月一日起至四月十日止
二、體格檢查日期 大同三年四月二十七、二十八、二十九、三日間（檢查体格合格後始准入場試驗）
三、考試日期及科目 大同三年五月一、二、三日、三日間 國文 地理 歷史 數學（算術、代數、幾何）
六、報名及考試地點 奉天、吉林、黑龍江、熱河各省警備司令部、哈爾濱北滿鐵路護路軍總司令部
七、領取志願書地點
一、奉天、吉林、黑龍江、熱河各省（地區）警備司令部、哈爾濱北滿鐵路護路軍總司令部
二、各縣公署
八、呈遞志願書方法 依照志願書格式塡寫畢直接向報名地點呈遞兩份（或郵寄亦可）報名
九、保證 須有校長縣長或各省政府有力者之保証書但對無保証書者經銓衡之後亦得使其受驗
十、合否發表方法
一、在各考試地點榜示
二、登載滿洲國政府公報、滿洲報、大同報、盛京時報、泰東日報

軍政部總長張景惠
大同三年一月二十五日

恭頌鳳城縣警察大隊第六中隊長 李君國安之成績

溯自事變以後盜賊蠭起人民慘罹兇殃地方橫遭蹂躪 因苦顚連已達極點幸賴李君國安精明强幹紀律整嚴去歲率隊駐石佛隊遣兵嚴防 痛剿深至被星戴月任勞任怨故能迭擒匪首屢著戰功如雲俠黑虎不開面滿天紅等匪先後擒獲槍決正法茲諸 强盜聞風喪胆盜賊遁跡遂賜故我二區人民得以安業地方始獲敉平此皆李君之所賜 也同人等感激之下無以酬報謹登報端用誌銘感

鳳城縣二區石頭城街 農商兩會士紳等公頌

各地新聞

北安鎮龍鎮間開始公衆汽車

【北安鎮一日國通電】因北安鎮之發展結果，故與各方面之交通漸次頻繁，德都及龍鎮間自二十日已開始運行公衆汽車，運價由北安鎮至德都間國幣二元，到龍鎮爲金票三元。

慶祝大典之末日 舉行游行大會
路旁觀衆人山人海 大喊標語聲動全城

【奉天】慶祝大會告閉後。於午後一時。旗行列遊行慶祝開始。參加遊行隊全隊。先在大南門內。省立第四小學校門前集合。由市長代表奉旗章廳長。發出出發號令。即乘馬行於先頭。次爲騎馬警察隊。音樂隊。童子團。學生徒步。警察隊及一般商民。順序而行。由大南門直向四平街。復轉向小西門。直向小西邊門進行。而此時大南門內。依然旗幟招展。隊尾方動。全隊一萬餘人。小旗萬餘枝。浩々蕩々。如海之波。三四里餘長之一帶人海。衝溢市內。各處大喊標語聲震全城。路旁觀者亦人山人海。巷爲之堵。隊出邊門轉入日站附屬地。向領事館前集合。是時日站各中小學校學生八九千衆。亦由奉天驛前整隊而來。各執日滿國旗。唱國歌。至領事館前停步。與城內學生集合一起。左右而立。領事館前。萬頭鑽動。旗海湧波。霎時日滿雙方領袖先後致詞。一以祝賀滿洲國皇帝登基爲詞。另以感謝三年來友邦之援助爲詞。最後全旗一萬餘人。三呼日滿萬歲而散焉。

晚間提燈大會 蜿蜒有如長蛇

三月二日午後六時。奉天市舉行提燈遊行慶祝大會。亦先於省立第四小學校集合。發令出行。滿陽警察廳長齊恩銘氏。乘汽車領導前行。爲慶祝鼓樂隊。兩側武裝軍警壓街。維圳爲省立市立二十餘校中小學生一萬六千餘人。最後爲工商代表二百餘人。宛如長蛇。一行蜿蜒而行。燭燈萬餘高擎。街上遍麗五六里遙。入光輝明亮。照耀如同白晝。市民出相競觀。街巷爲堵車馬雜行。先經省公署大街北向。鼓樓南西出小西門。直出過三經路。市立第一小學。而向附屬地日本領事館時已八時許。即與日站學生萬餘集合館前。依行各種禮序。最後三呼日滿萬歲而散焉。

分別舉行賜餐 禮儀莊嚴隆重

紀念此次皇帝登極大典。奉天省分署賜餐大典。第一日（三月二日）午前十一時半。在省公署大禮堂省公署階上。及警務廳講堂。分別舉行。是日到賜餐者。三千餘衆。禮儀莊嚴隆重。一時二地門前。集汽車數百輛。滿城歡騰。人馬擁道。盛況又極一時之盛。分誌於下。

省公署禮堂之佈置。甚爲莊嚴美觀。於禮堂入口。佈裝飾門一座。上置方匾。滿日結花彩。中補紛綠雜色組成之賜餐場三字。堂內滿懸高國旗。及紅黃綠三色彩繩。與大花朶鮮艷極矣。自南至北。署長桌數十排。上鋪白布。順至地方。雅潔之至。至階下廣間。及警務廳講堂之佈置。亦皆相同。

又訊 本日賜餐者。爲日本側一般民衆。本國側各機關首領。計省署各廳長。奉天省警備司令官。請安遊擊隊隊長。奉天市長。電燈場長。被服場長。紡紗場長。高等法院院長。地方法院長等首領計共二百餘人。於十時半皆到。着禮服大紅花。由導引官引至總務廳長室。振鈴開會少息。由主辦者久米總務廳長致詞。最後三呼皇帝萬歲。即至餐場對面。餐已備齊。每人二元。西餐一份。宣佈就餐。與奉天各界要人。餐於一堂。可謂勝矣。餐畢正午方過。遂向國旗御影行最敬禮後。全体告退。則爲各機關高級官員之餐場。收容七百餘人。亦於十時半到齊。佩章爲小紅花。先引至省署秘書長室。由主辦者曹秘書長致詞。行禮儀皆同。再爲警務廳講堂餐場。收容各機關之另一部職員六百人。於十時半到齊。由主辦者三谷警務廳長致詞。向國旗及御影行最敬禮。亦三呼皇帝萬歲。而後到餐場。十一時半開餐至十二時十分餐畢。遂行禮告退。

再者奉天省警備司令部。各處處長。及尉官以上之官長全体自集。旅五旅機關槍連連部大典餐場賜。餐禮儀皆同。

上元佳節盛況 爲空前所罕見

全市洗浴在一個鼓舞的夢裏。市內到處。是松技的彩樓。到處是奇麗的裝飾。耀得人們眼花。城門上的燈塔開始放光。燈樓在夜裏誇耀的閃爍。所有的街道都擁擠遊人。燈光直冲上天空。氣得團圓的月亮。不敢發明。奉天是之應的城。奉天是在世外一個光明的世界中。遊進者秧歌。高脚的鼓樂。奏遍這個世個世界中。使人難得睡眠。被此照的燈光裏往遠去了天空。遊人貫住這裡街透不進風擠怎能動中街一帶的高樓群。

奉天市的上元佳節。在慶祝皇帝即位大典同時過去了。今年中頭一個佳節。今年算看不到了。每個每個人人都爲此可惜。都免不了想念這個沸騰的佳期。舊十四起。至十六日這三天。

。中間有秧歌歡舞。燈光中砲聲響成一片。高胖的火花樹。從花桶中穿出。迷住人眼。醉了人心。都忘掉在夜的深邃中。直到黎明。大西關與小西關。五里長的兩條街。遊燈的人。也是縷縷行行。秧歌。高脚滿街唱。紐動着紅男綠女的影子。那個商家放火花了。人就跑去擠看圍。隔一二個鐘頭。別的買賣樓下。又水洩不通了。

三月一日。吾帝登極。又是燈節最末一日。各家商號。皆懸旗誌慶。當空招展。一望無際。商民皆上街觀光。較前兩日更爲熱鬧。歡欣鼓舞之象。昇騰市中。更加大典慶祝之裝飾點綴如大小西門大之麗塔。西華門。東華門各十字路口。對揚之大國旗。標語。彩聯省公署大街。省署之裝飾門。警備司令部。及實業廳之高彩樓。其次教育廳。稅務監督署。及總商會之松枝牌樓。以及故宮十王亭。慶祝大會場之禮臺。皆可謂爲難得之美觀。公共汽車。黃色。灰色兩種。皆紮花結彩。大書慶祝標語。往復馳過城內。絡繹不絕。其餘馬車。人力車皆插小形國旗。各處搖展。遊遍街上。且夫春陽和麗。洒光輝於人間普天同慶。佈歡樂於寰宇。吾人於中斯樂何如。

而今佳節已去。然今上登極。本市商家。照常營業。此空前絕後之一幕。有意義之喜劇。將永存於記憶中。將奉天。繁榮不難想見焉。

上元節形形色色 遵舊例慶祝熱烈

【海城】於昨廿八日。即舊曆正月十五日。俗謂上元節。（元宵節）（燈節）一般商民。均遵奉舊列。同聲慶祝。此誠王道樂士。安居樂業之象徵也。茲將本邑晚間。官民祝賀。及市民之一般情形。撮誌如左。

慶祝熱烈 本邑各商號住戶。均高懸日滿國旗。即晚則門前裝置五色電燈。並有走馬燈。及一切彩燈。一望則五光十色。燦爛奪目。各商號有唱電戲者。亦有大敲鑼鼓者。而南關公興涌絲房。並燃放花炮。商民熱烈慶祝之狀。殊屬熱鬧。

遊逛花灯 元宵佳節。因各界放假。而民衆亦多休息。於是均乘此時期。大逛花燈。以致大街中人山人海。紅男綠女。白叟黃童。擁々擠々。絡繹不絕。一時糟雜聲。呼喚聲。不絕於耳。

大猜灯迷 本邑南關新華印書館。經理李祝三。於此燈節下。爲提倡正當娛樂。以資消遣起見。故特編擬有新奇迷語若干種。張佈門外。舉行燈迷大會。任人往猜。猜中者發給獎品。以致圍猜者大有人在。頗有興趣。

警備森嚴 警務當局。以上元節、正商民休息之際。深恐有不良份子。乘機擾亂境內之治安。於是由警察大隊長韓德生。城內警察署長孫廣生。特督飭所屬軍警。於斯節一致協力。嚴加戒備。未致發生不祥事故。斯節可謂。安然慶賀完畢。

集場中。五相歌舞。祇見場中紅黃一片。國旗飛揚。莊嚴燦爛。洵屬可觀。未幾停演。鳴炊撮影。三呼萬歲。繼則分組按街游行。斯時觀者充滿街巷。青年少女。扶老携幼。連肩累迹擁擠之甚。眞有不堪行動者。時至九點。始復行至站神社。擺禮慶祝。友邦各界代表。均行參加。實行奏樂。唱國歌。會長祝詞。記者祝詞。聲聞數里。頗極一時之盛云。

爨演。井由廿七日起。開演慶祝戲ㄦ天。戲台搭於西三道街。並外尚有秧歌獅子龍燈各種點綴其間。更覺熱鬧。而本街所有各舖商住戶門前。亦家家懸燈掛旗。以表慶祝之忱。翹首吉凡。勢必萬人空巷。井紅男綠女擁滿街前。以觀此千載難逢之盛況云。

各機關籌備慶祝大典忙

【北安鎮】三月一日。爲我皇帝登極大典。凡屬黎民。莫不同慶。以崇此隆重之典禮。而伸吾民最敬之誠意。本縣各機關及各團体。對於大典期中慶祝事宜。特組織委員會。分班辦理。極形忙碌。現已籌備就緒。關於慶祝應有一切儀式。及各種助興遊戲。俱經擬定、於昨已在大街中央搭有牌樓二座。上綴五色電燈。光明

任會長勤於會務

【北安鎮】本縣商會會長任如松。爲商界之巨擘。久爲本埠人士所欽仰。任事以來。對於會務。時加整頓。力求完善。辦理極得其法。且能不避煩言。認眞工作。尤屬難能可貴。遇有地方公益事項。更具熱心。不辭勞瘁。多方奔走。必底於成。而衆商以任公辦事勤勞。公正無私。咸皆口碑載道。故各界對之咸表欽敬之忱。歌頌其德。如任會長者。可謂不負厥職。殊堪嘉許云云。

教員心股教育 無形被淘汰

【北鎮】城內南學堂。師中附小教員。張雅軒。前於縣長康任內。充當本城北門裏第四小學校教職二年。屢經省視學。調查甄試。資格頗合。繼而遷入南校。充小學教職。教授得法。成績素著。屈指七載於茲。對於上課鐘點。稍遠悞。講解課程。字美明白。聲音鴻朗。該師中附小學校長王鑑周。對於物色教職。尤極認眞。拔擢人材。恐濫竽不職。貽悞兒童。當此王道政治之天下、教育普通及之時代教師。崇學教禮。當務之急。噫。該教員張雅軒之退却其平素同諸校友。其中聯絡醞釀。伊人實有難爲諒解滲透之勞。教育局長楊煥文熱心學政擴充校區。悉本造就英才爲目的。茲特委充教員。張雅軒。縣界在第六署。正安堡。高初小學校。々長之職。庶免教師有向隅之嘆云。

皇帝登極大典 各職員分担之事務

【北鎮】本邑遵令籌備登極大典。業擧該縣縣長鄒舒毓爲委員長。出席者卅三人。至於分担職員事項列左。籌備事項

甲。各股職掌。一、總務股。掌管文書及印刷招待狀並其已不屬於他股各事宜。二、準備股。關於會場之布置。及賜餐人員資格之調查各事宜。三、遊行股。關於遊行之秩序。及指揮各事宜。四、警備股。關於慶祝期間之治安維持事宜。五。宣傳股。關於講演。及散放宣傳印刷品各事宜。六、招待股。關於日滿來賓之招待。及交涉各事宜。七、餘興股。關於慶祝期間民衆娛樂事宜。

乙。各股職員。一。總務股。柏科長。張股長。凌股長。王股長。二、準備股。金局長。松股長。朱股長。于股員。馬股員。三、遊行股。唱股長。楊股長。杜校長。王校長。劉校長。四、警備股。關局長率領。奧多指々導官。桐野指導官。烏巢指導官。何大隊長。五。宣傳股。杜股長。孫股長。劉股員。曾股員。六。招待股。富田副參事官。楊局長。葉局長。聞股長。郭主任。七。餘興股。劉翻譯官。李股長。孫翻譯官。彭會長。楊會長。八、賜餐地點第四小學校。

皇帝登極大典 慶祝經過

【新台子】商民各界。鑒於三月一日。爲我皇登極之佳辰。曾組織有高脚。秧歌。龍燈。旱船等娛樂。是日。鼓樂騰起。滿耳鼓。已知爲祝我皇登極佳辰之預備也。記者早餐畢。行往商會。走至街前。見由商各懸旗結彩。以表慶祝。隨行至商會。適商會長張文選。站外警署分所長姜英武。及各界代表。齊集商會。紛忙一切。並通知各娛組。務於早七點齊集廣場表演。屆時各娛組。各愛護村。組辦同樣之娛劇冊餘組。及各校學生。紛々

皇恩浩蕩 施給貧民米肉

縣城南關於客歲。設有北鎮全境貧民粥廠。拯就無告貧民。以免凍餒餓斃。流離失所之憂。平

。業誌前報。昨經欣逢盛世。皇帝登極之大典。新皇即位之初。先以民爲本。貧民以食爲艱。擧凡滿洲區域。發給郵金國幣大洋三百十元。當經巨欵。而我北邑。昨奉鈞憲。撥發貧民粥廠。辦事人。張鄒縣長。四本參事官。關局長。興武。購備白米。猪肉。白菜。大宗。按照所發之款數用罄。大皇帝登極之日起。並在大街廣告牌。張貼告白。示於貧民。即自三月一日。每日飽以貧民。白米飯。猪肉熬白菜之美食。並有次第監視員。其爲縣署柏科長。楊局長。葉局長。金局長。彭會長。楊會長。方局長。萬會長。張會長。王會長。張農會長。劉厮唐。劉拂塵。齊會長。萬岳三。萬曜洲。郭弼唐。蕭沐之等。該貧民前往就食者。絡繹不絕於道。均頌雨露深春浩蕩之皇恩云。

唐秋泉 棄債潛逃

【撫順】現在新站西四條通志久洋服店。借屋生財之唐秋泉。又名青木。年四十一歲。上海人。爲人面黃飢瘦。鬢鬚鬚面長平頭身高約四尺八寸。身体上下。注有嗎啡針眼甚多。頭戴平頂皮帽。身著青呢大氅。洋服褲。以前係在日人經營之池田女服店。幷與池田女服店。担任裁剪事宜。以後又依舊自己營業。兼與店該裁剪衣樣。迨去歲三月間。因有某種關係。又由該店轉入四條通。久洋服店內。營業亦如前樣。詎於二月二十三日突然携欵逃出。不知去向。聞欠志久洋服店金若干元。春季洋服三件外有日人女洋服料若干件。目下正在四出尋找中云。

嗎啡鬼倒斃途中

【拉哈站】昨日記者走至南街。遙望某院內男女圍觀。不知其故。趨至眼前。乃知嗎啡客孫玉發者。因其癮忌數月。忽又注射過量藥針。身弱難支。又兼嗎啡內摻用狼藥。毒性急猛。故行途中立斃。經某由慈善會領棺一口。裝拉義地掩埋去訖。溯查孫某原匠手藝。於五年前。開設振務福。天合隆。兩號生涯。嗣染嗜好。將生意漸々兌出。變欵吸烟。

皇帝登極慶祝盛況
典禮儀式異常隆重 商民懸彩咸呼萬歲

【安東】三月一日爲我滿洲國執政。順天應民。受三千萬民衆之熱烈擁戴。榮即帝位之良辰。溯自建國迄今。僅二年餘。即百政俱擧。害皆除去。已具長足進展之勢。更卜國基永奠。國運日昌。民衆逢此盛世。感激之餘。復仰体我皇勵精圖治之聖旨。群策群力。以期我國前途無疆。斯日全國各地官民。爲慶祝登極大典。均擧行大規模慶祝會。查安埠乃東邊重鎮。商賈麕集。交通發達。對慶祝建國紀念。向不落後。此次所擧行之慶祝會。較前倍極隆重。關於籌備。有安東委員會負責。今已佈置就緒正式擧行。茲將登極大典儀式及見聞。信筆記之。以供閱者

參加團體 參加慶祝典禮之各團体。滿方爲縣長參事官。以及內務財務警務教育四局長及全体職員。白警廳長及所屬各課長股長署長樂水警察署長及所屬各課長。股長劉稅捐局長。王漁業局長。張法院長。其他各機關首領。亦全体參加。法團方面爲孫商會長及全体會董。張農會長及各村長副地方著名紳董。張航業會長。教育界則全埠各小學及林商二高中校全体學生。日方爲領事隊長署長所長等。以及地方有力者。各機關法團學校均先後到齊。各按預定席次休息。十一時開會由司儀者高唱會序。

會場佈置 爲慶祝皇帝登極大典。特假本埠縣公署院內。設立禮堂。事前即在縣署正門。高搭彩樓。裝璜五色電燈中懸大轟。用萬國旗團繞。白晝隨風飄舞。夜光明燦爛。極現昇平之象。

儀式隆重 鍾鳴十響後。一、官民一同入場。二、開會。三、揭揚國旗。四、向國旗行三鞠躬禮。五、合唱國歌。六、主辦者致詞。孫縣長致詞述明皇帝登極係應天心順民意。七、遙拜。八、來賓致詞。九、三呼萬歲。由縣長率領嵩呼。十、閉會。

沿街遊行 慶祝典禮閉幕後。埠內參加學生。由指導率領。沿街遊行。並各持國旗歡呼萬歲。聲震山岳。

商民爭觀 斯日在縣署院內擧行慶祝典禮。一般商民爲參觀典禮盛況。鵠立縣署門外。以致萬人空巷。追學生執旗遊行。尤復擁擠萬狀。爭先恐後。滿街人山人海。同慶昇平

懸旗致賀 本日登極大典。除在縣署擧行慶祝典禮及遊行外。商民亦皆懸旗門前。並用五色萬國旗横貫馬路上空。五光十彩。遊人目眩。

戒備森嚴 本日登極大典。警察當局惟恐發生不幸事件。爰派長警出動。除警備會場外。並派警遊行彈押。以示警振。而於各路口均增臨時崗警。以資指揮交通。而克撲亂

冒充銀行職員 勒索股欵

【千山】遼七區螞蟻屯村。於月之廿六日。午後六時。該村公會。突去滿人二名。日人一名。自稱奉天實業銀行勸誘員。爲募集股票者。爰赴沿線各村募集股票。今日之來貴村亦爲股票之募集。使該村村長劉潤盛。因答以無錢購置。即該日滿之勸誘員。乃怒爲強索金票十元。惟該村長。以爲事屬可疑。故未諾其要求於是該日滿勸誘員。即宿於該村公會。至翌日朝餐後。伊等敗興而逃。乃向驛西子雙台子膏遠屯而去。該村長立至驛內派出所報告。俟據該所內官吏之推敲。乃以詐財橫領而裁庚。故刻際正在嚴捜之中云。

滿洲國新皇登極 各界慶祝之熱烈

【撫順】今三月一日。爲我滿洲國皇帝登極之日全國一致。於是日擧行隆重慶祝典禮。莫盛爲甚故特預前函邀各界。以典禮之隆。縣趙縣長。大擧行。日滿來賓「均於是日午前十一時。集於縣署院內。計日方出席者。有守備隊長。憲兵隊長。警察署長。及各機首腦等。二十餘名。滿方各機關。各法團。各學校。全体參加。計約三千餘人。開會時旗舞動狀如草稍。爲禮極其隆重。謹將開會順序。照錄如次。（一）官民一同入席。（二）開會。（三）揭揚國旗。（四）向國旗行三鞠躬禮。（五）合唱國歌。（六）趙縣長致詞。（七）遙拜。（八）來賓祝詞。守備隊長。法院長。檢察廳長。典獄長。稅捐局長。商務會長、教育會長。農商務會長。士紳。張紹棠。（九）三呼皇帝陛下萬歲。（一〇）閉會。祝詞列左。

孫法院長祝詞 白山黑水。潛龍之鄉。帝。聖德泱々。在昔滿洲。惟我軍閥披猖。幸我東鄰。撻伐大張。翦除兇慝。乃迎我王。我王親政。日月重光。勤政愛民。任賢有方。功邁五帝。德追三皇。乃聖乃神。乃武乃文。交鄰有道。令譽遐邇聞。士尚禮義。農安耕耘。乃至工商。各愛其群。出作入息。爛熳卿雲。康衢謳歌。光華縉紛。抑崇德報勳。爰擧大典。承運天。臣民同慶。爭後恐先。慶我庠序。頌歌管絃。慶我閭閻。孝悌力田。慶我官府。不偏不倚。慶我同僚。無不英賢。慶我家邦。德如山川。慶我皇帝。億萬斯年。

馬檢察廳長祝詞 樂哉滿洲。飛龍在天。景星慶雲。光照大千。文物制度定於周官。道德風流被管弦。康衢前歌。德教廣宣。慶一人之定國。解萬民之倒懸。八方同賀。萬衆臚歡。千秋萬歲。國泰民安。

孫典獄長祝詞 恭維大皇帝。由震向離。爲元首。簡在帝心。法堯舜以師天下。效湯武而爲征誅。璇璣握七政之衡。書徵瑞典。調四時之鼎。史紀豐年。開昌運者。九天。拜冕旒者。萬國。鐘鼓玉帛。盡是承平景象。風雲雨露。無非浩蕩皇恩。天子百靈相助。雲龍飛虎。輔得人。大皇帝一定國。歸馬放牛。止戈爲武。改正朔。易服色。躬逢大典。敢布腹心。願爲盛世之氓。敬獻華嵩之祝。

高商務會長祝詞 易曰。聖人作。而萬物覩。又曰。聖人之大寶。曰位。開國三年。奠基一統。率牲祝告。飛龍在天。炎炎炎炎。於斯爲盛。謹申蕪詞。用代恭頌。新國建設。將屆三年。時和歲稔。物阜民安。應乎下民。順乎上天。御極帝位。底奠河山。邦基鞏固。朝野安然。東亞和平。瀛海同歡。重歌舜日。再見堯天。國運隆昌。於萬斯年。

白農務長祝詞 滿洲建國。已屆三年。內政外交。成績斐然。新皇登基。又逢月二。政体君憲。堪稱健全。門戶開放。無黨無偏。機會均等。協和周衍。在滿民族。同樂堯天。王道政治。福履無邊。

王稅捐局長祝詞 緊維滿洲。地毗東洋。天然形勢。厥早稱強。建國以還。百度維良。王道蕩々。日益昭彰。桃源福地。民樂如任。執政英武。顯赫威揚。功邁商周。德高虞唐。天與人歸。踐位極皇。受命於天。既壽永昌。於斯萬年。於焉允臧。

周教育局長祝詞 白山黑水。靈氣所鍾。滿洲建國。應運昌隆。主行王道。天下爲公。執政二載。實現大同。百業治理。政和邦寧。廣被。薄海同欽。惟我皇帝。俊哲英明。登極就位。作我元君。改元康德。其命維新。邦基鞏固。國運飛騰。丁茲大典普天同慶。遙祝天子。萬壽無疆。

商務會長祝詞 滿洲建國。承運昌隆。時和歲稔。海晏河清。天與人歸。御極辰已徵。順機應勢。象萬民鼓舞。四海歡騰。恩沾化雨。澤被春風。堯天再見。舜日重明。國基鞏固百代呼嵩

各種遊藝分別例下。紅十字會撫順分會。龍燈一伙。縣農會。太平秧歌一伙。二區中黃旗子、太平秧歌一伙。二區韓家溝。太平秧歌一伙。六區馬和寺村。龍燈秧歌二伙。二區會元堡。秧歌一伙。縣商務會。太平秧歌一伙。鐵道南公議會。太平秧歌一伙。二區將軍墓。太平秧歌。二區施家溝。太平秧歌。撫順城商務。太平秧歌。二區橋頭商民。太平秧歌。二區馬金庄子。太平秧歌。二區康樂屯。太平秧歌。中興街協和會。太平秧歌。興隆街。民衆秧歌。興隆街。獅子一伙。驛商會。太平秧歌。北窰地協和會。秧歌。古城子採炭所。秧歌一伙。同樂會。太平秧歌一伙。軍樂隊。大山坑採炭所。高脚會。前葛布街。太平秧歌。新安堡。太平秧歌。中興街。太平秧歌。程家坟。太平秧歌。萬達屋村。太平秧歌。鐵道南民衆。秧歌一伙。北窰地。太平秧歌會。東鄉採炭所。太平秧歌。鐵道南民衆。汗船會。新立街。太平秧歌。安福街。太平秧歌會。松田橋。高脚秧歌會。楊栢堡。太平秧歌會。老茶樓。太平秧歌。安福街民衆。太平秧歌。公議會。太平秧歌。本街。太平秧歌會。公議同樂會。秧歌伙。公務區事務所。秧歌伙。以上各種太平會。計四十一起。在大典散會時。均在縣署院內玩耍。此去彼來。盛極一時、趙縣長備獎償大洋百元。於下午三時。分別償與各會云。

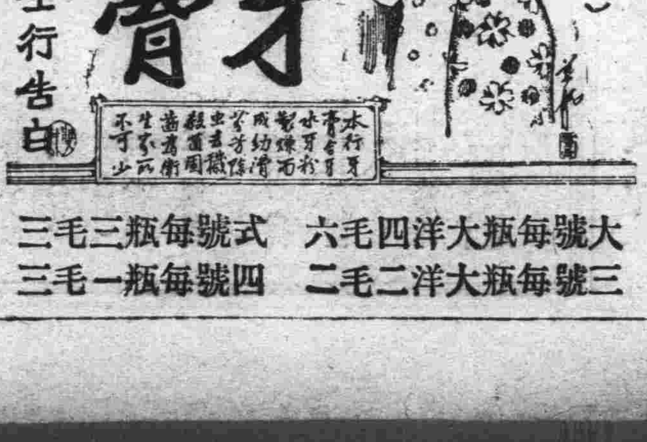
北窰地高搭講演臺。北窰地老君廟前廣場。高搭市民講演臺。臺前扎有松門。門前及臺頂均有五色電燈。是日下午一時許。全街市民及日方各校學生。及滿日雙方首腦。均有登臺演說。並在臺之中央設有皇帝陛下萬歲之牌位。萬頭攢動。並有警察維持秩序。及三時許散會。是時臺前幾無立錐之地。高呼皇帝陛下萬歲萬民三呼。聲動天地直沖霄漢如此可見民衆熱烈之一斑矣

銀兩聲明廣告

啓者本公司所分設南北省及外各技行均無權以本公司名義在外準取貸物揭借款項及與銀行銀號或賒莊立摺以銀兩往來等事因各技行供給所有應沽之貨物統由香港總行發現欵交易之故也技行日用所需亦俱發現欵交易之故至於揭借款項之簽押權祇有總行之馮君福田馮君偉成梁君應三位執行而已否則一概無效計技權所有之圖章亦不過係收貨項現款發行所貸項滙欵收貨項担保銀信及蓋取貨單所用而已實向來不設揭借銀兩之圖章也倘有以銀兩輕信各技行論其經手人爲該行之司事或平常伴俱屬個人之私交易概與本公司無涉縱以本公司名義或盖該技行圖章立單揭借或担保等件均作無效各埠之平常代理或總代理尤非本公司司資本所做之生意如有與人銀兩轇轕則與本公司更無關繫焉先此登報聲明以免後論

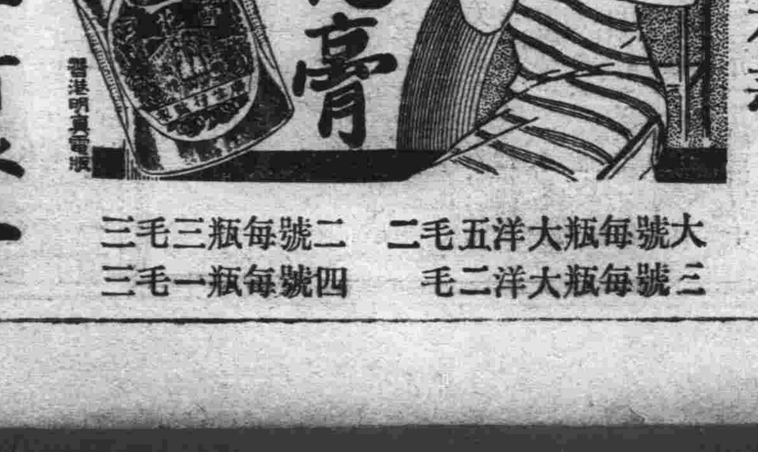
香港廣生行有限公司總行啓

雙妹老牌超等牙羔



大號每瓶大洋四毛六 式號每瓶三毛三
三號每瓶大洋二毛二 四號每瓶一毛三

雙妹老牌雪花羔



大號每瓶大洋五毛二 二號每瓶三毛三
三號每瓶大洋二毛 四號每瓶一毛三

廣生行有限公司啓
批發處大連監部電話八二一八一番

瀋陽中國銀行廣告

敝行現創辦山東河北即直隸省兩省各縣滙欵除有敝行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近向郵局轉滙均可辦理如承賜顧請逕向關外各地敝行接洽可也

再關外各地距離敝行較遠之處對於前項滙欵亦可通信委託代辦請向當地滿洲中央銀行或郵局購買滙票（滙票須寫明奉天中國銀行收以免遺失）連同致收欵人原信一併掛號寄下敝行當即代取隨時轉滙并將滙欵收據寄還應收滙水即於滙票內扣除倘有手續不明之處如承函詢自當隨時奉答

橫濱正金銀行大連支店

資本金　壹億圓（全額收足）
公積金　壹億貳千一百貳拾五萬圓
營業總目　諸存欵　放欵　折扣　內外滙兌　信用狀之發行其他一般銀行業務

大連市大山通二一番地

電話　代表番號　三一六一番
　　　宿直專用　六〇一五番
振替貯金番號　大連　貳貳〇〇番

本支店　橫濱（本店）、東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅（泗水）、斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧、

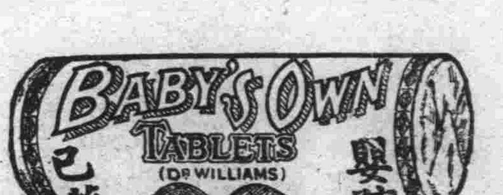
出張所

此兒轉弱爲强

由於服用嬰孩自己藥片

小兒身體虛弱首當注意其消化器官之情形間有父母不知此之圖而惟强迫或哄誘之多進食物不知食物縱然甚補而消化不健亦徒累腸胃而已於體究無禆益因不能攝取物中之滋養料而入血故也嬰孩自已藥片嘗使許多兒童轉弱爲强正因其功能調劑消化器官使之康强盡職也南洋吉隆坡星朝街三號李君天忠來書云「小兒國基生來體弱常患胃疾服此食終不能强後聞嬰孩自已藥片之功亦姑試之不料彼其效如神胃疾立愈從此康强漸復體力漸增迄今不時吞服此片身體常佳也」

嬰孩自已藥片味美質純性和效大凡小兒食積發熱便閉泄瀉腹痛傷風痰厥蛔蟲出牙均善治之各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

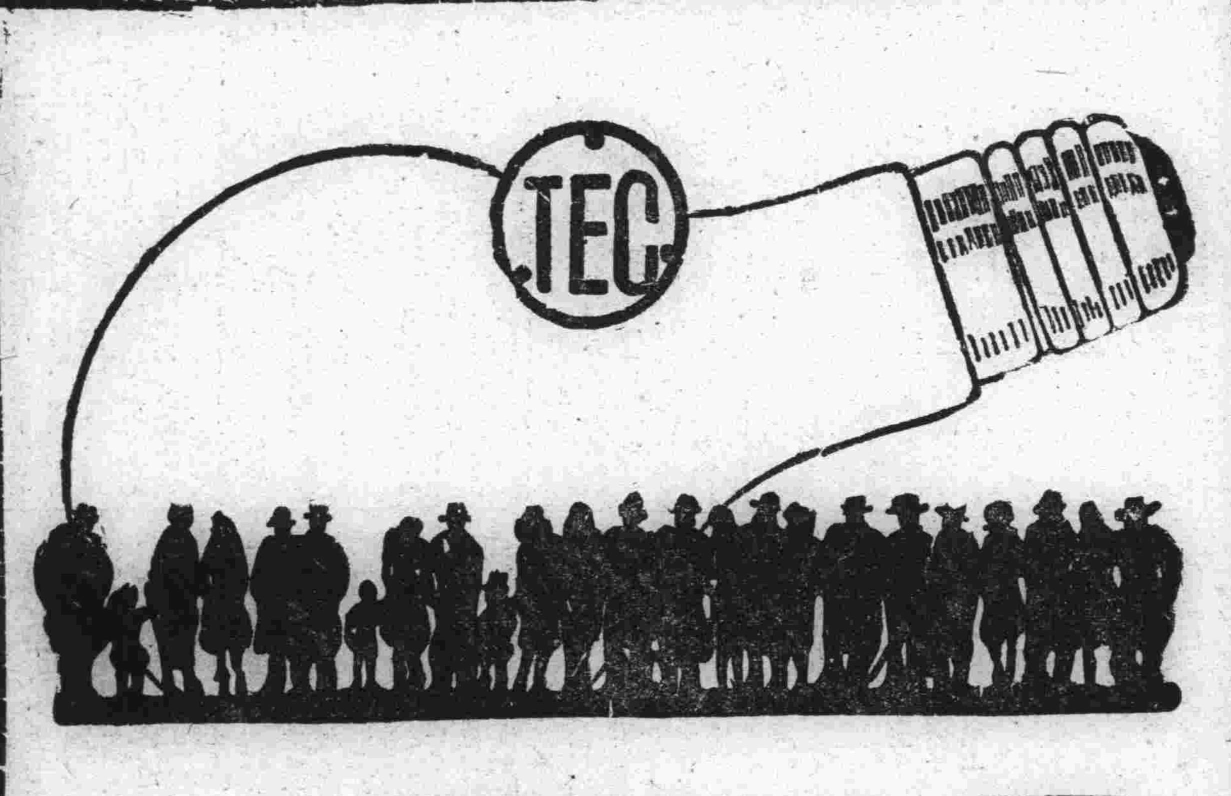


味の素（味之素）

老王捧盒內所盛佳肴、格外滋美主人嘉許不止、及叩其原因、知皆以味の素爲烹調主要之材料也。

味の素以係小麥之精華製成、可得應用葷素各菜之調味、且加入少許能調十分好味、省工減費不敢容贅也。

（C－868）



天威牌珍珠淡氣泡

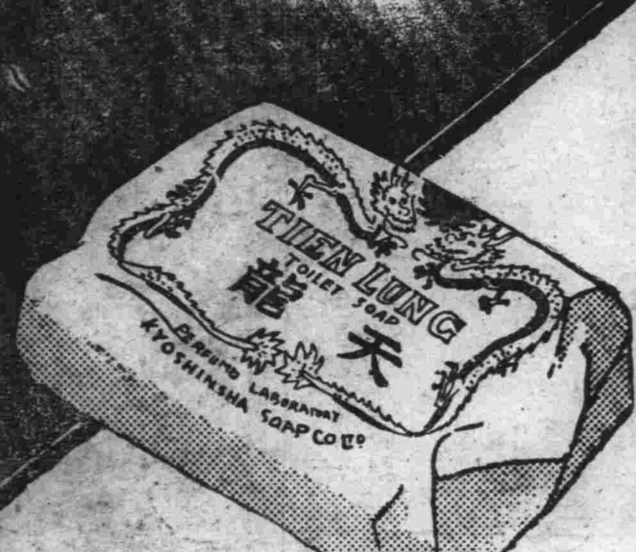
敝社所新發明之珍珠淡電氣泡乃由光學專門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外容美觀內面磨砂光亮雖强決不眩目其放射之光線緩而和清而爽視之婉若珍珠故名之其外殼全面非常光滑故汚垢積塵等決不妨碍而易於拂試無論何時可保其特殊潔淨之面目及於吾人衛生上大有脾益焉其內容乃選純精炭絲復充人瓦斯淡氣其放出光線惜賴瓦斯氣之助光亮特强故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣泡中外馳名爲各界所歡迎者即敝社爲酹謝東省之主顧起見特大舉輸入以資貢獻伏祈

各界

賜顧無責歡迎之至也

東京電氣株式會社

大連市連鎖商店街本町通角　電五二一五五
哈爾濱埠頭區地段街電四七七五



頂上天龍香皂

發香·起泡·超等第一！

一早一晚洗面擦身能令肌膚嬌嫩發揮

滿洲國到處均有販賣

文藝週刊

第五十期

（每星期一出版）

本期目錄

一個作家的生活……溪
年前的一天……曲舒
幼靈的創痕（續）……波影
老邱（續）……靜瀾
夢……何其芳
豐年……林丁
最後別離之夜……迷夢
春曲……牛紹文

一個作家的生活

溪

當作家汪先生剛剛寫好一個題目的時候、內寢室的床帳響了。

「親愛的、你在那兒啊？」是伍小姐、不、是新結婚的汪太太醒了、這樣嬌聲喊着。

「在這兒呢、我愛！」汪先生說着用手抓了下頭皮、心裏想：「壞了、今天又怕寫不成了！」

「在那兒做什麼哪？」

「沒做什麼！—你再睡忽吧！」汪先生把鋼筆在瓶裏蘸了點墨水、努力沉着氣、寫——

（是一個嬌艷的春天、是詩人的、—）

第一句還不曾寫完、汪太太又嬌媚地喊：

「喂、親愛的！你在那兒做什麼呀？……怎麼也不做聲呀？」

「唔……我、我沒做什麼啊！」汪先生說着、趕忙在（……詩人的）下面添了個（春天）。

汪太太從枕旁拿起一面精緻的小鏡子來、躺在被裏照着、當她看見鏡裏那個鮮紅的嘴唇的時候、立刻便想起汪先生同她接吻時的那種貪婪、狂熱的情形來、覺得嘴唇作癢在逃、心裏便想、

「這時應該有個長長的、熱烈的吻！」

但、汪先生正在那兒挖腸搜心地、聚精會神地在安排一個小說中的人物哩！這、汪先生原是胸有成竹、無須再事思索的、不過因爲剛才被汪太々那一聲「親愛的」給親愛跑了、

他燃了一支烟、狂吸了幾口、閉上眼、忽然眉頭一皺、文思湧來、趕忙拿起筆來、但、接着又是一聲、「親愛的唦！」於是又完了。

汪太々以爲汪先生聽了她連聲的叫、便會跑進來的、不料等了半晌還不見進來、急了、便又叫：「來呀、你！」接着咬了下唇。

「唔！」汪先生的文思完全亂了、

「快來看我呀！」

「唔、將來！」汪先生頹然長嘆一聲、把筆丟在寫字檯上。

汪太太見丈夫還不進來、便生氣了。

剛離開寫字檯的汪先生、忽然文思一動、但聽見汪太太在床上吁了口氣、祇得走進寢室、心裏却還在思索着。

「我愛！」他叫着。

汪太太裝沒聽見、閉上眼啦！

「我愛、我來啦！」摸着露在被外的嬌嫩的小手、汪先生又婉和地叫。

「不要理我吧！」汪太太掙脫開手說。

「怎麼、生氣啦？」汪先生不禁一怔。

「請出去吧、橫豎是不配和你在一起的。」汪太太轉身向裏、索興把肩、手、臉都縮進被裏去。

「什麼事值得這樣生氣？」汪先生着急了、這樣央告着：「我愛、告訴我、叫我也明白是爲什麼、……我情愿認罪、領罪……祇求你別生氣、看氣出病來……我說！」

「我知道爲什麼？……得、橫豎也不配同你在一起的、請出去吧！」

「汪先生皺着眉頭、抓耳撓腮地更慌了、祇得傻坐在床沿上央告、哀求

「爲什麼剛才叫你不進來？」汪太太驀地反了個身、把臉露出來、氣鼓鼓地說。

「唔、這不是來了嗎？」

「呸、我說的是起先！」

「唔！」

汪太太還要轉過身去、但汪先生如有所悟地止住了她、並且連珠砲似地央告起來：

「好太太、饒我這次吧、再也不敢了、……不敢了……

……」

汪太太聽了二十幾個「不敢了」之後才說：

「任憑人家怎麼叫、就會唔呀唔的、不知道人心裏多麼……

……」

「是、是……再也不敢了……」

看到汪先生那種可憐相、汪太太的心便軟了：於是下了赦旨。——

承恩之餘、爲了報答恩情和給自己壓驚、慶賀、那末、汪先生就大胆地抱着汪太太、並且咬着她的嘴唇了。——

……………

汪太太梳洗妥當、化裝完了的時候、剛好敲着十二下、那化粧台上的鐘、便到外邊去吃飯。

西餐館的鐘輕輕敲了二下、汪先生扶着汪太々走出來了、汪太々撫着那裝滿了養料的腹部、懶洋洋地說了句：「到那兒去哪？」心裏卻想起電影院裏的影片—御男經—來。

「先到書舖去買幾本書吧！」汪先生說。

「又去買書！」汪太々當然不贊成的。

「你不是很喜歡看小說嗎？」

「從前是願意、也歡喜、現在卻膩了！」

「那末我們去看下便走、好吧？」

汪先生的確好看書、好買書、不過自從新婚以來、家中已有好些買來而沒曾看見的書了。

汪太々跟着汪先生走了一家、又是一家、汪先生好像忘了她一般、祇管挑着買書。

「我要回去啦、你自己在這兒買吧！」汪太々終于忍不住了。

「爲什麼？」汪先生驚異地問。

「不爲什麼！」汪太々低了頭走着。

「唔、」汪先生心裏想：「眞是個奇怪的女人！」

一群學生從身邊擦過、嘰嘰咯々地正在討論誰們要到光陸影院去。

汪太々向汪先生瞪了一眼、再低了頭。

「怎麼、」汪先生有些會意了、便含笑問、「要到光陸去嗎？」

「不、我要回家！」汪太太故意這樣說。

「我愛、你不是愛看電影嗎？」

「…………」

「去吧……你怎麼這樣愛生氣呢？」

「我、」汪太太笑了、「我想到平安去、那兒正演御男經哪！」

「好的、好的！」汪先生滿口贊成着、可是悄悄地吁了口氣。

沒講別的、也不能講別的、汪先生祇好陪着汪太太去了、他是不能像她那末不顧意就要說「我要回去啦！」的、

……………

夜深十二點的時候、他們是從影院裏回來的、汪先生疲乏地坐在椅子裏、望着那堆新買來的書喘氣、汪太太却極興奮、她一面批評某一個脚色扮演不佳、一面摩仿某一個名伶的腔調、還學着影片裏的明星的動作……這樣跳着、啓着、笑着、直到疲倦的來臨。

汪先生除讚了美他那位親愛的太太而外、心裏感到稍有點那個……然而不能怨她、祇可以心裏都念着：

「今天的光陰又白白地丟了、完了……這樣足有半月多了吧……唉……明天……嗯、明天非得創作出點成績來不成……」

年前底一天

曲舒

一、

「喂！雪還是像昨晚那樣地直下？」

因昨晚討賬回來時、在途中感受了傷風的通財、臨睡時服下一包「平熱散」、就朦朧地睡去、今朝醒來、週身汗霪霪地熱度也退散了許多、覺得身上好似卸下千斤重担不似昨夜那樣地沉重了、忙把蒙頭蓋身的毛藍粗布被掀起伸着頭週遭地瞧了瞧、屋裏的光線好像明亮了許多、但不曉得今晨的天氣怎樣、便喊了一聲老婆這樣地問、

正在地下預備朝飯的通財嫂、聽到丈夫醒後問的聲調、也就知道丈夫的病必然是見輕了些、本來傷風感冒這種病、算不得怎樣地大病、但昨夜丈夫臨睡時那種狀態和夜裏的囈語、眞害怕得了不得！況且又來到年底、所怕者是、設若調治得不順利、再接二連三地病下去、將來的事要怎樣弄呢！自已、不用說是個娘們辦不了事、實在不能作事、寶兒又是個孩子、待過年纔十三、能依仗着他、舖子裏和家裏事、雖不多可裸亂！眞焦急得要哭、現在丈夫的病不怎樣的要緊、心裏就輕鬆了許多說不出地快活來、融色間不期然地現到一種笑顏、隨手揉了揉雙眼畧微地推開門、從門縫向外望了望外面地天氣、雪像是住了雲還罩着太陽陰忱々的天色呼々的吹着西北風便答道！

「雪倒不下了、噯喲！好大的風呢！」

緊跟着趕急地、在灶上收拾朝飯他們的朝飯是很省事、只把昨晚剩下的冷飯按置到鍋裏、再把火燃着加上些碎和煤焦子混合的燃料隨回轉到坑前這時通財已經坐起來、抖起衣裳要披、

「病不要緊？我看還躺天吧、外面地風大！起來不能出去啊、」

通財披好了上身的衣服、被圍着腿仍坐在坑上、聽老婆說嘴裏可回答不出、「好」或「不好」心裏頭可難過、自家是很曉得的、病仍然沒曾恢復原狀、腦子間還是昏昏地隱隱地痛！心倒很願意再躺一天保養保養、但眼見到年祇有兩天的空、舖裏的帳誰去收、年貨誰去辦？無神的看了老婆一眼、接着一聲嘆息！

「咳！病要什麼緊、」今天不是廿七、舖子和家裏什麼也沒預備啊……帳誰去收？」

這些事在通財嫂心中早就着了急若是像別的女人也早就忍耐不住了、但她是知道丈夫的艱難、瞭解丈夫的苦衷、即便心中有好多的意見和不滿、也祇得自家存在心中難受、從不同丈夫叨唸着若遇着丈夫不如意地時節、還要時時地安慰他、

她心中也是一陣地心酸、在想起五年前丈夫因湊了點資本、在鄉間開設了一爿小雜貨舖丈夫一個人自家克勤克儉「慘淡經營」之下、全家人的生活、全倚賴這小舖子賺來地利度日、前幾年、年底的賬目、也都遲延些日期、最晚到傍年的十天八日差不多也都能收齊、惟今年出乎人的意外、舖子裏的賬總是收不上來、從月初丈夫天天風雨無阻的往外跑、回來錢袋總是空空地、我不到一個錢、放出的賬雖二百幾十元、爲數並不多、而在自家的舖子不能說不鉅、至今收進了的纔二十幾元、「無濟於事！」每天丈夫回到家裏來、總是愁眉不展、「誰也不信、怎麼辦？！」嘴裏老是吐這一類的話、她也很替他發急、突然老天不睜眼、昨天從風雪中跑回來、險些的一病撩倒、看々丈夫那張黃瘦臉皮、一道的愁紋、深々在畫的頭上也是幾年裏受盡了折磨、雖然年歲纔卅五歲的樣子、看々那老像簡直的比四十餘歲的人還老一她心中好像穿進了一枝箭、忍不住的也嘆了一口粗氣！

「什麼底年不年底、祇要您的身体好、就是造化！」

可是通財的心中、完全地把病抛在腦後、所急者只是放出的帳目收不進來、竭力地掙扎起來、强打精神、裝出一種不在乎的樣子、其意是要他老婆放心、其實是在勉强着、週身那有一點氣力、穿好了衣裳、在屋觀察了一回、發見寶興沒在屋裏、就問道、

「寶興、大清早父跑出去玩去了？」

通財嫂在低着頭收拾亂放在坑上的那些陳舊的被褥之類的寢具、扭回頭來答道：

「我分付他到舖子裏看門去了有什麼事？」

「唔、」通財沒言語走下地來、瞅看鍋看冒出來的蒸氣出神

這時通財嫂已經把坑上都收拾了妥當、隨問道：

「飯鍋裏面蒸的水、拿出來洗臉吧？」

就要拏臉盆到灶前去、通財緊縐眉尖、一聲不言語似在想些什麼事、聽老婆這一問才提醒了些便搖了搖頭、

「不洗了」

又低下頭去想、嘴裏自言自語的叨唸着、脚下一踏邁步推開門就走、

風很大！吃了飯後再走吧、何必這般的急——」

通財嫂見丈夫推門要走、明白他必到舖子去急忙招呼着但通財好像沒曾聽到什麼也不顧的直走出去、

（未完）

幼靈的創痕（續）

波影

永剛父親的埋葬、永剛底母親：南哀告北磕頭、才將就地把這一場的不幸結束了！

雖然鄰人：有說死的可憐、慘哪！但還有那樣鄉老們遇到一塊說太平話：「那麼大的年歲、家裏也不富足、怎麼不叫狗子那孩子下莊稼地做活？還能幫助家裏、有時候也、不用那樣拚命地做瓦工、怎必叫孩子去念書、念書有什麼用處？我家裏一個也沒叫去念書：下莊稼地做活有多末好、又知儉省、又知樸質！現在的洋學生聽說專講究什麼戀愛、竟化錢、一個大錢、也不能賺、就像老萬家大福子、在什麼農業書房念書、現在什麼也不能幹、成了個大荒料、白々的把家裏的地都賣盡了！千萬別叫孩子念、一點好處也沒有哪！學堂那簡直是殺人塲喲！」這等鄉老們、拐着糞筐子、甩着搖頭辮子、撇着長烟袋、說完了就東分西散地洋洋得意的、各幹各的公事去了！

永剛的家中、自從這塲塌天的大禍降臨、一落千丈的而奇零了！永剛當然不能上校五六天了、

他母親很悲哀的很可憐的神情、對永剛說：

「狗兒：你父親在世的時候、很想叫你多念幾年書、成個有用的人、好養護生你的爹娘！唉！老天不保佑咱窮人家底過日子、遭了這麼一場要命的大患、家裏沒有錢、孩兒你是知道的、你父親死去更沒有使你念書的能力、現在連吃的都沒有、你媽也快要老了！托人給你找個地方、還帶出個嘴去、媽在家給人家縫々、補々、一個人是很容易糊口的！」永剛聽他母底一片復心語：看々他母親的髮絲一根々々的都愁白了！雖然是天眞的永剛但心靈已感着難受之極、「媽！媽！我還想去念書、長大了一定好養媽的」他母親的老淚成珠掛串的掉在懷裏、「孩子！家裏沒有錢哪！」永剛就大哭着倒在他母親底胸裏、

晨鳥在稍上高唱着人間底哀曲、曉光在微笑着、永剛背着小棉被、在清風柔柔的門口、與他老母作長淚地分別了！

走到東山崗上、回頭望々、他母還站在門前伸着枯頸遙望着、隨着清風傳來一縷哀音：「孩子要好々幹哪！要聽掌櫃的話！」他一陣心酸不忍由轉頭看他母親的悲神情！低着頭空想、向p埠的道去了、這直線的長路、灑淌着點々酸淚的踪跡！

永剛站在他掌櫃的面前、「你就是老馮家的麼？好！把舖蓋送在下屋罷！」永剛跟着進了小屋、這簡直不次一座地獄又矮又沒有窗戶、一點氣也不透、一進屋裏就衝上了苦悶！這樣牢獄般的生活：滿心的不願意、家境的困難、只得忍耐着了！

從此往後永剛就學徒作帽子的工做了、每日按着時間晚上還要烘羊毛、然後織成氈、再造成「耳朵帽子」

他師父姓姜（就是永剛的掌櫃的）因爲生過天花、臉上有麻子、綽號「姜大麻子」長地很惡魁威的雄壯、但很怕老婆、他老婆好偷懶若有學徒的來了、就不做飯、這回也不能例外的、又是他應負的工做了！

初幾回作飯的時候、他師娘幇着、教導他！但住不上幾天、他一人負担、轉爲自已的專工了、

這可憐而幼弱的永剛喲：那能會做飯？常々作壞、挨罵、挨打、師娘的譏訕、師父的暴動、不過十三歲的永剛呀：那堪這樣地摧殘哪！背地暗流淚、咒詛一切、憤恨自已的不幸、家庭的零落、環境的牢籠、半夜裏是天天沈思着幻想着不平的解決、最終的結果、祇有伴淚而朦睡！爲生活、爲老母的心思、只有馴服而不能抵抗的！

有一天是朔日、照規矩是晌午吃麵的、永剛自已是不能幹的、懶老婆、不顧意嘆嘆吶々的幇着他做、他在地下燒火、一時心裏不耐煩、懶得看他師娘的醜態、不小心、火燒多了、鍋上烹着油烟的臭氣、叫他師娘一頓的大罵、這天又是下雨、飽受着奮氣的他：走到脚步蹣跚地、加上院子泥濘地很、蹀嚄的滑了一跤、端的鹹鹽、也撒了滿院子、碟兒也碎了、他顫戰地爬起來、很怕他師娘看見、那知道他師娘、早就伸着脖子罵他呢！他師父也火上加油地罵：

「你這無用的東西、叫你燒火、不用心端鹹鹽你也把它弄撒了、怎麼不就時連你也跌死？」他師娘也跟着說：「你就把他活活地剝了皮」、這險惡的婦人聲不住的刺着他耳鼓、聽說叫他師父姜大麻子、剝皮的一句：渾身打了個雷戰！

（未完）

老邱（續）

靜瀾

老邱的嗜好、除酒以外就是旱烟、坐在茶爐一袋又一袋的吸、好像他的人世就是爲此而生活的、直到我看得厭煩、他還吸不厭煩呢、

老邱每月三四元的薪水、竟被這兩種嗜好耗盡無餘、所以他四季的衣服總是那幾套、尖苛的西北刺螫着皮膚、老邱便穿上了老羊祖宗的皮坎肩和套褲面上有很厚的油汚、滑膩而有光澤、像鐵一般黑、就這兩件東西是他的「文憑」「履歷書」、誰見了都這樣說：

「這老廚夫、看這坎肩子吧、有多少年啦」！

人世的變遷、眞是不堪設想的因年景不佳、父親開的舖子、一天々的衰落下來、終至折本而倒閉了、這一來、夥計們登時風流雲散、各以所長尋生活去了、老邱是一無所能的、舖子一黃、他也隨之失業、可見此番的變動、第一就是老邱的不幸了。

一年過去了、這是春末夏初的時候、災熱的陽光、不擇彼此的駟着我們的頭頂、街上充滿鬱悶的汗臭氣味、我感着煩燥而不快、匆々的走路、遇見了老邱、他沒有變、仍着穿他慣常穿的藍布衫、不過補釘多了幾塊、臉上似乎蒼老一些、凸出的球形眼皮、有些紅腫、眼睛幾乎看不出來、背個僂下去、脊下夾着些零亂的枝柴、仍是左右擺着走、但比從前更要慢而頹唐、「老邱幹什麼呢？」我想、由他的形跡我當時能推測他的環境大不如從前、遭遇很壞吧！

「老邱開小店呢」、爸々從街上回來說、

「老邱」？我急問、好像要探討一個有趣的問題一般、

「是的、老邱」！

「那末他怎樣活着我啊」？「也曾到過一次小店、知道那裏是住乞丐的、但是對於他們的生活是不十分明瞭的、

「討着吃、到外邊柴米都要、回來自已做飯」、

「他不就是花子嗎」？

「是啊、傻孩子」！父親微笑了、隨即收歛、起面容沈重的說：「老邱眞遭罪」！

兩年又過去了、這年冬天尖苛的朔風仍是照例的掃向人間來、空中不時的飄着雪花、冷氣滲透了肌膚、街上行人很少、我頂頭撞見一個老乞丐、我用眼一掃、登時驚愕了、「呀！這不是老邱嗎」？他年々穿的皮坎肩和套褲已不見了、着一身破舊的夾衣、全身都在顫抖、光着頭、頭髮好像從失學以來便沒有剪、足有幾寸長、雖然很骯髒滾成一團、尙能辨出根々都蒼白了、一手拄杖、一手提着個小破筒、走路十分費勁、總是手杖向前一拄、脚向前一蹭、他已走過去很遠、但是他那衰頹的形影仍在我腦裏浮漾、

「老年遭罪、不如死了、像老邱活着又有什麼意思、」

有一次爸々這樣說、

「你老看見他啦」？

「沒有、聽說他已病得不像樣子、在小店外屋地上住、…………不如痛々快々的死了倒好」、

新年到了、家々都熱鬧起來、爸々天々要上幾次街、忙着預備過年用的食品和零物、還是由爸々帶來老邱的消息

「老邱死了、……眞可憐！……帶氣就擡出去了、人家怕他死在小店裏」、爸々極惋惜的樣子說、

從々如此說了之後、果然再不見老邱了、

——清水社——

（完）

夢

何其芳

生怯的手
放一束花在我案上
那是最易凋謝的花子
金色的足印散在地上
生怯的愛情來訪
又去了
昨夜竹葉滿窗
寒風裏攜你同歸
紹介於我家人之前
爐火照紅了你底羞澀
（你底名字照亮了
夢裏幽暗）
輕易送人南去
車行後月白天高
今晚翻似送走了自己
在風沙的國土裏
是因爲一個寂寞的懷念嗎
我始知珍愛自己的足跡

二月二日改成

豐年

林丁

穀穗子低垂着像一條條黃狗尾巴、
在長根心上開出一朶朶無邊的紅花、
的確、這樣的年成他沒有經着幾個、
盤算着、盤算着、露出了滿嘴黃牙、

⊠　⊠　⊠

秋後的太陽爬在天空中央、
長根一家在塲裏鑽營着分忙、
晶瑩的汗珠在栗子肉上亂滾、
各人的汗滋潤了各人的希望、
長根娘却計畫她目前的七十大壽、
他爹想着買小黑子那麼個大皮狗、
長根嫂祇打算着做身過年的花襖、
毛頭想着買一頭代替自已的耕牛、

⊠　⊠　⊠

一布袋袋的穀子盛滿了米倉、
這倉裏也盛着他全家的希望、
地主的話在長根耳邊像雷一樣、
「年成好、得連去年的租補上！」

⊠　⊠　⊠

鎭上的米價冰雹般地下落、
一輛輛糶米的大車在和道路延長、
長根的心像掉在熱油鍋裏烹煤着、
歸途的暗影使他的心更加了蒼茫、

七、二、三四

最後別離之夜

迷夢

——献給我心愛底姑娘——

獨自慌忙的前奔如浮雲般的飛馳、
白銀色的殘月之下迷演我的踪影！
我本想不與我心一愛底你作最後的別離、
這也是我夢想不到的悲劇、

◈　◈　◈

我沸騰的赤血戀着你故意裝出平靜的樣兒：
竟悄悄地偷着吻你豐滿的面龐之痕跡、
我本是拿出誠實的决心不想離開你、
可是你（？）爲將來一切的一切關係、
是不得已而懷恨的別離！

◈　◈　◈

姑娘：我心愛底姑娘！
我知你坐着（sX）飛向幸福之地、
我更知你是永嘗那有滋味的甜蜜、
你呀！姑娘：要細細的舒亂、
你更要系系的嘗那擁抱底歡喜、

◈　◈　◈

雖然你離我路遙千里、
但我底愛之魂早已隨你飛去、
你呀！現在、我剩的鼓有、
鼓有我蠢笨底肉休在月下迷離、

◈　◈　◈

別恨如落花般的飄零！
離愁如流水般的悠悠！

◈　◈　◈

天上的北斗星也移動了方向、
人籟無聲的平地也起了衝鋒、
含着別淚的微星竟被疊々的濕雲蒙住、
滿宇宙的黑暗現不出光神之影、

◈　◈　◈

姑娘！自從你離去以後、
不善：你還收留了點我送的記念品、
贈給你的鼓有酸淚幾滴發狂的賦你幾麼！
「姑娘！我心愛底姑娘、」

◈　◈　◈

我也知道這事是不怨你、
我更知道是你脫離了荆棘之野、
你踏進了光明無疆的美域、
現在呀！現在你正在過那甜蜜的夢境、
我呀！我正在如同失母的小羊悲哀着喚母之中、

三三、一一、二八、

春曲

牛紹文

一陣春風一陣艷花香
粉蝶兒抖々飛過御宮牆
這暖風喲將我擁入溫柔鄉
一堆碧波雪花柳一堤
晨戀燕雀暮聽懶蛙啼
這彎月喲！妳怎麼無端的悲淒
一縷炊烟一陣晨鷄鳴
那農夫爲耕耘急待着黎明
雖說是受苦喲！也是自已的命——
一個村姑呆立在百花間、
摘一朶薔薇和嬌艷的紫羅蘭
雖說是嬌艷喲！可飽受了蜂蝶的蹂躪

——寫於營灘——

週刊 體育 (第五三期)

運動員在訓練期間的衛生(四)

湘青

己肌肉變硬

(一)不常運動的人、經過劇烈的運動以後、常感受肌肉堅硬的苦痛、或且及於全身、但此種苦痛、於人無害、萬勿因此而自餒志氣、須知療治肌肉硬痛的方法、實爲繼續練習之一途、

(二)除繼續練習的方法外、按摩亦爲解除苦痛的一個方法、每天用冷水洗澡、浴後、繼之以按摩、充分的按摩、有維持身体現狀的功能、

(三)肌肉變硬與運動過度不同：肌肉變硬、是訓練時必經的階級！運動過度、則非常有之事、而爲可以避免的事情、

庚按摩

(一)按摩的方法很多、運動員所用的按摩法、不可過於劇烈、還是最重要的原則、按摩的輕重、要把運動員体格的強弱做標準、按摩的目的、是要使運動後的血液、趨向於心臟、離開緊張的肌部、

(二)按摩對於運動很有關係：能使肌肉鬆軟、不覺疲乏、且能使肌肉與身体生熱、故在比賽前後或比賽的時按摩、定有意想不到的効力、

(三)初按摩時要和緩祇使身体覺得微熱就行了、按摩後、肌肉力頓增、有躍々欲試之概、冷浴後按摩、能使血運更速、益覺和暖、不但如此、且能阻止受寒肌變肉和硬之患、

(四)按摩須有合法的手續、隨便按摩是有安無益的、如在劇烈運動後、能用麩皮盛於布袋、冲以熱開水、然後敷於肌肉、再行按摩、立刻可以恢復疲勞、通常用松節油按摩、其効力不及前法爲大、且油不宜多用、

(五)按摩可用一手或兩手！但摩擦胸、背、腹部時、宜用兩手、應特別注意者、不可使皮膚破裂、

(六)按摩後當臥於地上床上休息、頭須枕起、並用毛巾或絨毯覆蓋身体勿使受寒、

(七)按摩當從足部起由足部而小腿、由小腿而大腿、腿部既畢、繼以手臂、法與上同、由手指而手腕、而小臂、而大臂、按摩胸部時宜多用力量、因肌肉較大、皮膚亦厚、

辛運動過度

(一)運動員於練習時稍々厭倦、便以爲過度、或成績稍遜、亦歸罪於過度、其實眞正的過度是不常見的、如按規着例運動、決不會過度

(二)過度是瞎幹瞎玩的結果、預防的方法、在訓練時勿使過休倦乏、當至適度便止、但每星期中、須有一次劇烈的練習、查看成績的究竟、

(三)照原理講、因訓練而過度的很少、平常的過度、多半由於飲食過量、睡眠無定時而起、故自覺過度時、且勿先歸罪於訓練、而須先審察飲食與睡眠的怎樣、又普通的感冒或厭倦、並不是過度、

(四)有時過度了而不覺得！因爲發現的時候、身体依舊很好、不過成績退步而已、這時候的肌肉、好像沒有生氣、失其彈性一般、就當用按摩和休息去補救、

(五)最沉重的過度、是由於繼續比賽、缺少休息、這過度、要完全靜養、(完)

第十屆遠東運動會

錦標項目

第十屆遠東運動會比賽項目如下、

(一)棒球、(二)足球、(三)網球、(四)籃球、(五)排球、(六)田賽(跳高、跳遠、三級跳、撐竿跳、鐵餅、鐵球、標槍)(七)徑賽(百米、二百米、四百米、八百米、千五百米、萬米、百十米高欄、四百米中欄)、(八)全能(四百米接力、千六百米接力、五項、十項)、(九)游泳(五十米、百米、四百米、千五百米自由式、八百米接力)、

表演項目

(一)水球、(二)女子網球、(三)女子排球、(四)西洋拳術、(五)女式跳水、(六)女子游泳(二百米接力、五十米、二百米自由式、百米背泳、二百米式)、

中國運動名將錄(九)

(轉載北平晨報體育界)

△譚福禎(右)【年齡】二十二歲、【籍貫】遼寧營口、【學歷】營口縣立師範、【現在學校】東北大學經濟系二年級、【曾經參加之運動會】曾參加政府主辦之杭州南京全運會、及華北運動會等、【報名項目】足球(中堅)、田徑賽、【所得榮譽】曾於十七屆華北運動會及本屆全國運會、對高欄中欄、小有成功、【對於所參加各次運動會之感想】據個人管見所及、國內歷次運動會之表現、缺少普遍之意味、蓋每次參加之選手、泰半屬於學生、而優勝者又多爲號稱「運動員」者、其餘一般民衆及學校中多數學生、均少參加機會、其次國內休育人才缺乏、指導無人、以致休育無普遍之發展、今後全國倘能就此兩點補救、民族國運之前途、庶有賴焉、【業餘消遣】除運動外、喜歡音樂、看報、看小說、

△李洲(左)【年齡】三十歲、【籍貫】河北高陽、【學歷】北平師範大學畢業、【現在學校】北平市立第二中學校、【現在職務】北平市市立第二中學校訓育主任、兼休育教員、【曾經參加之運動會】曾代表中國參加第八屆遠東運動會、【報名項目】報名籃球爲後衛、(並各次全國運動會、華北運動會、除自己參加外、並隨隊參加、負管理責任、)【對於運動之經驗】凡運動員應謙讓有禮、勝不驕、敗不辱、勤加練習、【對於所參加各次運動會之感想】所參加各運動會、秩序不佳、一切均表示不守規則、實爲休育界之特殊污點、【業餘消遣】曾有師大校友籃球隊之組織、並參加青年會老鷄隊

【編者按】李洲君爲休育界最注意道德之士、觀其所言、即知其性格之如何、李君於最近華北及全國運動會中、均負全隊管理責任、處事公正無阿、人咸重之、

△石維嶽【年齡】二十一歲、【籍貫】遼寧省鐵嶺、【學歷】遼寧省馮庸大學附中、【現在學校】北平志成中學普通科、【曾經參加之運動會】曾經參加第十五、十六、十七屆華北運動會、二十二年度全國運動會、【報名項目】田徑賽、撐竿跳高、【所得榮譽】十七屆華北運動會、得中級撐竿跳高亞軍、【對於運動之經驗】我的管見、練習運動最好專一、而尤應依「爲運動而運動」之本旨去作、【對於所參加各次運動會之感想】所參加各次運動會、各項成績、固不甚佳、但是在每個運動會中一切都有不好之表現、各個人都應注意這污點、【業餘消遣】除練習運動外、喜歡看報紙雜誌等、

滬第九屆萬國籃球賽

定三月十日開幕 中華隊隊員選定

【上海通信】上海籃球會聯賽、將於本月底結束、第九屆上海萬國男女籃球錦標賽、將接後舉行、茲悉上海籃球會委員會、已於昨午在青年會開會、討論組織男女中華隊、及比賽日期、均已議定、茲錄其議決案如左：

(一)決定三月十日起、舉行第九屆上海萬國男女籃球錦標賽、

(二)聘請舒鴻君担任男子隊名譽教練、黎寶駿爲男子管理邵錦英爲女子隊教練兼管理

(三)選定中華隊隊員如左

(男子)陸鍾恩、陳祥龍、孫寶慶、錢薇鑲、談達轉、丘廣燮、張錦祥、陳宗祺、趙不忝、馮念華、

(女子)楊森、潘夢、陳聚才、陳榮明、石瑞霞、陳白雪、陳其英、蕭曾瑗、任淑、鄒善德、

周賢言將赴美

暫定本月廿四日

【上海通信】足球守門名將周賢言君、現服務於京滬鐵路、爲求學業深造起見、有赴美實習之說、記者昨遇周君於大東酒樓、詢以何時赴美、據談初擬於一月三十日放洋、復因事不果、茲定本月二十四日起程、其未婚妻張毓蘅女士、亦擬偕行、但猶未確定、如果同行則行期再須展緩、待結婚後、偕赴美國、則定期三月十七日起程、此事猶待日內決定、查周君與張女士爲交通大學同學、均蜚聲運動界、誠可謂珠聯璧合、此次赴美經費、一半由鐵道部供給云

業餘籃球隊消息一束

(一)指導呂葆琛、經營鷄場、勞力勞心、刻居廣鹿島上、終日與小鷄兒度共同生活、不克得暇來連云、

(二)新任代理指導呂明誠、時以新攻守法、授諸隊員、球術頗見進步、惟聞呂君因事不克久居連埠、恐不日即行買棹南下也云、

(三)乙組健將魏德良、近日球術進步頗速、年紀過、氣血衰、精神却倍乎童子、大有老黃忠之概也云、

(四)乙組名將顧秩飛、有博士號、以其博學多能故也、又有投籃準確、百無一失、又有神籃之稱、年及而定、依然不定、尙任活躍要職、大有嚴顏之風、因有老魏充其配搭、可謂「對老將軍、演唱定軍山矣、

(五)甲組健將蔡志清、邇來因事久不克出場練習、是以自告退出矣、

(六)乙組健將張福裕、因事離連、刻亦退出該隊也云、一九三四年二月七日連寫於無線電台、

足球訓練法(二八)

吳邦偉著

第十五章 足球遊戲訓練大綱

知易行難、已成確論、故球員欲成名手、球隊欲成勁旅、於深明遊戲方法及各種原理後、必加以勤奮之訓練、使理論與實際、有參合之機會、以見所知者是否可行、所行者是否合所知焉！

然訓練之道、頗非易事、一須指導者能切實工作、決疑指誤、絕無敷衍之心、一在球員虛心受教、對於所習者根本有興趣、有精神、持之以恒、無一曝十寒、朝行暮廢之行爲、而其法又貴乎有目的、有思想、有系統、所謂目的者、預爲將來應用計也、論基本、則各按其職位之所需、分別種類、而施各個之教練、論聯合、則擇各項方法之適於全隊球員個性者爲主、而以其他爲副、於普通者外、具有特長、則無論球員也球隊也、不致百會而無一精、然後可與人較、所謂思想者、求知其所以然之故、而避進步之門徑也、但按方法而行、人云亦云、既不足以適合於個性之不同、更無以球所以適合於個性之道、將白練而不得其效矣、蓋理想之方法、或有不合於事實者、而事實之所得、又有宜於此而不宜於彼者、故在練習之時、宜用其思想、苟依法而成者固佳、然能再加以探討、或可得更大之成功、若依成法而不能如響斯應者、則宜推其原因之所在、修正以試之、終有成就之一日、或此試驗而得之結果、爲書所不錄、人所不知者焉、所謂系統者、即訓練之步驟也、凡事莫不有基本、本之不修、末將何求、故訓練之道、宜由淺而深、由簡而繁、不可越等以謀者也、若篤易之方法、倘未得其皮毛、即欲作高深之工作、力不從心之結果、乃必然者、有習足球十年八載、而依然故我、反不若後者進步之速、即此故耳！玆就管見所及、擬足球遊戲訓練大綱如後：

(甲)基本訓練

(子)踢球停球

(一)靜止時練習動作及力之應用、然後再從準字上着手、兩排對立行之、

(二)次即令球員四散立、球來則先停之、然後踢出、注意力與準之節制、

(三)球員作更活動之傳踢、應停則停、可以不停而踢者隨勢傳出、

(四)前衛、前鋒、向門排列、由守門員及後衛將球輕踢與前衛、然後由前衛傳與前鋒而射門、或踢與前鋒、讓前鋒間互傳而後射門、注意射門時球與人之路線所成之角度、而習節制方向之法、此時可與盤球預球聯合行之、

(丑)頂球

(一)先用氣量不足之球、以手拋起、用額頂之、繼則改用側旁頂球、試驗避重之法、及方向節制之術、一人或合數人互拋行之、

(二)改用正式足球、重複行之、並加習躍起之法、

(三)球員四圍分佈、第一人作遠傳、第二人頂之、使落第三人前、第三者停球後、用高球踢與第四者、踢者宜先準確、使頂者不必多跑、後可踢至其前後左右、使練習判斷落點之力、

(寅)盤球

(一)盤球從直線進行、約三十碼停止、再盤回原處、速度先小後大、至極快之時、而能撥球甚輕、不出二步範圍內、

(二)以棍棒十枚、成縱行樹於地上、相距約二十尺、盤球者從其間屈曲而進、至速度與在直線進行時相等、則將棍棒之距離縮短、逐漸減至十尺以內、而能運用自如、轉濶不大、始可謂爲成功、

(三)以二人爲一組、一盤一阻、先則阻者並不離其本位活動、繼乃作眞實之阻奪、盤過者追之、從中更可練習停之法、

(四)再後練習盤球時之傳球及射門、

春服衣料現已到齊了

純粹倫敦流行的服料

三四年春的流行衣料在英國一流製絨會社、特選新的、品質優良的、「生地衣料、直接輸入品、已堆積如山、都齊備了、

「世界紳士服裝界的流行、先由倫敦」所以全店皆爲倫敦流行的衣料、僅非吾等當業者、愛惜其嶄新的品質、雖與英國極遠而對其服料、洋服特別愛惜者、皆非無意强勸之物品也、

(特而稱爲今春紳士服裝界之最高權威機關之倫敦審尼斯搭誌所主辦新生服地推奬會全被推奬、蓋爲三四年流行界之白眉、)

務請觀覽原疋

撰擇洋服的品質或對顏色時、必先將原疋打開、細觀其厚薄、軟硬鬆緊如何、可以明瞭、然後始能滿意、鄙店雖備有樣本、亦全部皆爲原疋、故有暇時可勞大駕隨意觀覽無任歡迎、

手工技術最高

洋服之良否與手工極有關係、鄙店之服料如何定評而手工由裁斷部員以下二百餘名技術員關於樣式裁縫無不苦心研究最新之流行及最良之技術、又標有勝又的記號爲目標全爲「最高的洋服」

(特有急用者在本日午前中訂做至明日晚間即可做成、此皆因鄙店擁有多數之優秀技術員也、)

大連 連鎖街 勝又 電 六七六一 二二四九番

欲做春服的諸君在做一先請至勝又鄙店一度觀覽服料是荷！

大連 協茂盛綢緞皮貨莊廣告

本號應時運到呢絨衣料花色奇麗大宗皮貨亦皆到齊種類繁多不及備載化粧物品賓球雜貨猶甚齊全各界應需應有盡有定價劃一格外低廉並備禮券餽送甚便惠我諸君尙希關照是荷

地址 浪速町五十番 電話 長五四五三 長四六三二 四九八八番

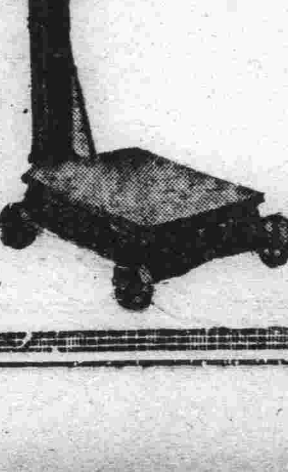
分號 協茂東綢緞莊 奧町五十四番地 電話五〇四七番

製作修理販賣

秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行

此次新修工場已告落成製造能力既大故價値減廉在滿洲可稱首屈一指並承辦各國度量衡器之刻碼

世界各國度量衡器 測量器 理科機械



大連軍比須町(東關街下車) 水上洋行 電話六九四一番

奉天若松町三十二番地 電話長二三一一番 水上洋行奉天支店

恭頌黑龍江軍混成第一旅旅長調轉騎兵第一旅旅長馮公廣友除暴安良之德政

溯自事變以後盜賊遍起人民慘罹兇殃地方橫遭蹂躪困苦顚連已達極點幸於去春馮公率軍來蒞斯土佈除遺兵辭防痛剿先後殲滅平心門平東洋等匪大小數股擒斬擄獲指不勝屈人民得以安業地方始獲敉平詎於去冬悍匪天照應糾衆復起到處擾攘我肇東安達四鄉人民受其塗炭不堪言況多賴馮公親率所部冒寒出剿數日之間即將該匪悉數剿滅實由于馮公素待部屬如同手足不徇不隱光明磊落保國衛民一片血誠諸將士始能勇躍用命肅淸匪患馮公每於出發對人民極力如意安撫到處宣揚王道政治向百姓詳解務使明瞭所部各隊宿食民間皆公平給價毫無苛待謳歌載道閭閻不驚四民方慶昇平正感戴之不遑忽聞馮公有調轉消息民等有如所失遂共同尋名電懇挽留未能如願商民等復自動聯絡公送旗傘匾額藉以表揚拯民水火德政如此尙覺不足酬大德於萬一謹登報端用誌銘感

安達、肇東、宋站、全境商民公頌

大同商業煙公司

金寶香煙原爲上等煙質所成煙絲純潔氣味芬芳裝美價廉遠非他煙所及更爲引起吸者興趣起見每十空盒皮兌換奬券一張奬品極多誠爲吸者絕好機會

新京 吉林 教化 雙城 三岔河 新站 大同商業煙公司

森洋行

最新鐘錶 照像機 銀器 寶石類 梳裝台

大連市連鎖街 電話代表四一三一

庫存豐富招待慇勤具有絕對信用的商店諸君如至連鎖街散步時請駕臨敝店隨意觀覽

本店、奉天 支店、新京、瀋陽

森洋行

稀奇之發明!!

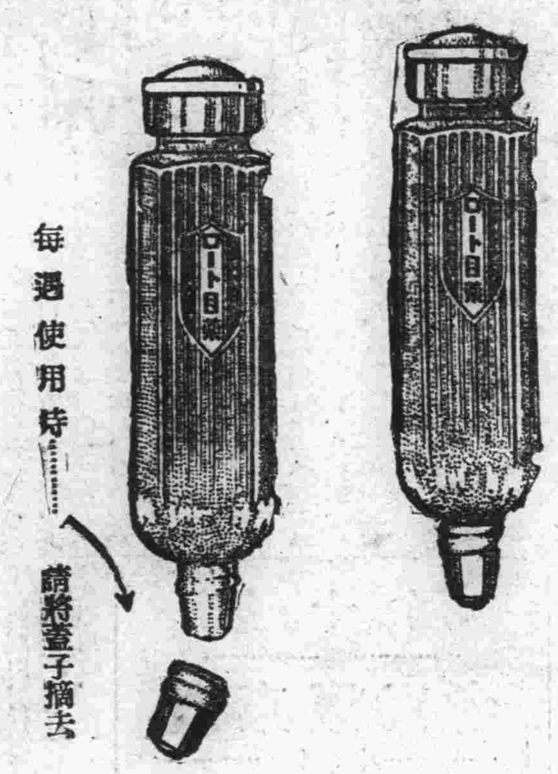
不論在電車裏或室外
何時何處均可輕便使用—並雖其一滴亦不空費

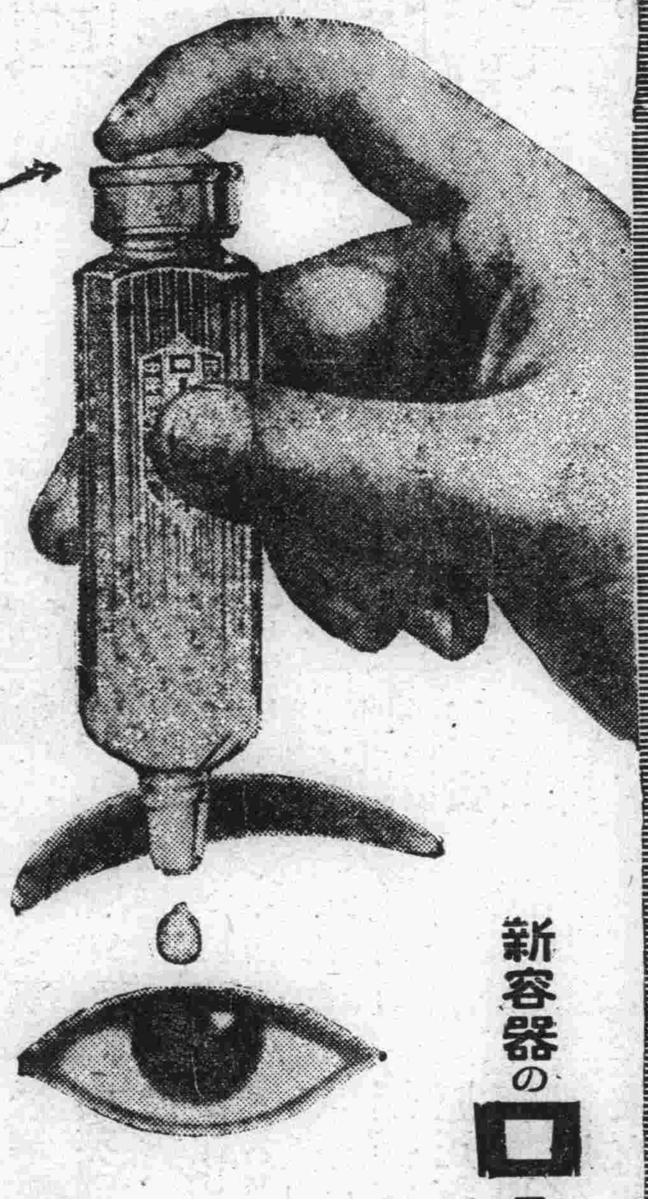
其瓶即成
自動式之點眼器

新案特許

新容器之老篤眼藥

新容器のロートト目薬





照圖壓下容器上面之膠皮
眼藥可滴出如意

小兒用 老篤眼藥
小兒則有小兒用老篤眼藥、係爲十五歲以下之小兒、特別留心而配製者也不痛、不刺、雖幼小之玩童、均可使用、決無所誤 定價金二十錢・金十錢

EYE WATER
ROHTO
is an excellent lotion for inflamed, red and weak eyes and granulated lids.

老篤眼藥
新容器之効果

1 携帶便利、用法簡單、故不論在電車裡、或工作寸隙、或於夜間就寢時、點眼均甚便利
2 容器之口不尖而滑、故雖爲兒童點眼、亦並無危險
3 容器之蓋子摘開時、誤將容器傾倒或倒下藥水絕不致於自漏
4 容器既爲扁形、雖在桌上亦無倒轉墜地之虞、又携帶於衣袋、尤爲輕便
5 並無如從來棉及玻璃所製成之唧筒式點眼器隨用隨漏之虞
6 蓋子既如式扭緊則携帶中決無眼藥漏失之虞

與原有品
價格同

藥價

大瓶	金五十錢
中瓶	金三十錢
小瓶	金二十錢
小兒用	金二十錢
試用瓶	金十錢
試用小兒用	金十錢

小瓶之(定價金二角)使用量—約百滴

以貴重藥材配成
最有効力

井上德國博士處方　中尾藥學博士指導

主治症

火眼、眵瞘眼、起星眼、流行眼疾(結膜炎)昏花眼、疲勞眼、爛眼、脫拉火膜(顆粒性結膜炎)、凝眼、曇眼、血紋眼、衝傷眼、麥粒腫等

有權威而完全無缺之處方

老篤眼藥、係基於日本眼科界之權威井上德國醫學博士、任東京眼科病院長中、費多年之研究所得之祕法、經藥學博士中尾万三先生嚴重監理下所製成者、故由醫學藥學兩方面觀之、洵爲完全無缺之靈方也

處方之合理化—專期卓効

用法簡單、能將眼病從速治癒、爲家庭眼藥之第一使命、老篤眼藥既基於最新學理配成、不僅於收歛、防腐、及殺菌上之功効、且能消炎鎭痛、凡治眼病上應有之諸種作用、無不齊備、而又配製合理、故用此藥、並無其他藥液洗眼之累、加以効驗神速、洵爲最合近代眼科之仙藥也

藥到於眼不刺不痛爲特色

老篤眼藥、因有特殊高貴藥之作用、不特奏効準確、點眼亦不刺激、點眼後「頗覺目力清爽」、此其一大特色也、不特有効於眼疾而於運動、或讀書、或記帳、以及其他細緻事務時用之、亦可收最大効力

由日本最高之眼藥工塲製出

老篤眼藥工塲、係日本最大最高之眼藥工塲也、於大規模優秀無比之設備下、自中尾藥學博士以次歛製藥部員共同盡其最善、而從事於生產、故老篤眼藥、雖於數千萬中之一個、亦必完全有効並可確保

總號 大阪東區南久寶寺町 山田安民藥房
經理處 大連市浪速町 日本賣藥會社

●各商埠著名藥店均有代售

請去看看 新由哈尔濱分來的

公和利百貨店

有華美的綢緞、鮮艷的布疋、精良的毛呢、新式的大氅、齊全的雜貨、美麗的禮券爲招徠顧主特別賤賣、

在新京北門裡滿電話四百零六番

中華棧新社

旅客福星

眞　正

自新洋鐵三樓盖式灰筋層房

大連常陸町三三、三七、四一、番地、

破天荒十大特色

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水木便器自來水坐甬客便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅

新社電話長7971　樓上電21646　樓下4200

大連奧町棧櫃話5744

營口中華棧　電話八四九
長春義昌公司　長電話二七八
哈爾濱中華棧道外運輸部　道外棧櫃　電話四三五八　電話二一三一　電話二七〇二
青島中華棧　東棧　棧櫃　錢莊　電話一四五九　電話一〇一八　電話九九四

大連市奧町中華棧　主人張炎町謹啓

高級無線電收音機

本年度最新式·爲多數的進口貨

美國製……自五球式至九球式
日本國產品……自三球式至四球式
定價……由大衆品25.00…至豪華品215.00

歡迎試聽

電氣留聲機·各種無線電收音機
其他數種·强力增幅器

最新的技術……最大的商店

會商藤內

新京祝町【電七〇九三】　奉天平安通【電八九四二】　大連伊勢町【電七五二四四】

【奉送型錄】

認明商標

各大藥房均有出售

FORMAMINT

For Sore Throat

止喉痛　防傷風

速含　福美明達

福美明達保喉藥片氣味清香。毫無藥味。功能殺菌消毒。滋潤咽喉。以治喉痛。如在初起時。卽含福美明達一片。痛可立止。且可預防病菌傳染。故於傷風或流行性感冒盛行之時常含福美明達一片。可保無恙

柏林華發大藥行製造　大藥房均有出售

中國總經理　德商美最時洋行

福美明達

肺病之新治療法

以肺病爲不治之疾者　已屬過去之夢　苟有適當之療法　必能治癒無疑　是盖無論何人所不能否定之事實也　然歐美諸先進國　以其治療法及豫防法之完備　故肺病患者年々減少　顧我東洋如中日兩國　反年年增加　雖由於風土氣候之關係　亦以其療法之不完全使之然也　今舉世界各大都市中肺病患者之統計如左

中國北京	人口百萬人中	肺病患者	五六〇九
日本東京	仝	仝	四六八二
俄國俄京	仝	仝	四五五四
德國伯林	仝	仝	二三九五
英國倫敦	仝	仝	一九八〇
美國紐育	仝	仝	一七五五

由是觀之　我中國爲世界上唯一之肺病國　年々犯於斯病者不知凡幾　是由地勢使然以其烈風而砂塵多　加以天氣乾燥　故患呼吸器疾病者亦自然多也　顧現今之肺病療法如（TUBERCULUM）結核素注射　血淸注射　空氣療法　營養療法　藥物療法等其法甚多　雖各專門大家　競唱己說　研究不遺餘力　究未達於完全之域　不可不稱爲一大憾事也

本藥房發賣之康素乃肺結核　最新之治療藥　經本藥房多年之研究　應用最新化學之智識所配合而成之良藥　用之於肺病初期即肺尖加答兒肋膜炎　氣管支加答兒等　其效殆百發百中　雖第二期第三期之重病　亦能使病勢大退　而減其苦惱　康素者參考東京京都及各大學病院內科所用之　肺病患者之治療法、以德國羅亞爾公司特製之著哥兒爲主劑　而配以健胃壯腸鎮靜諸良劑所製成者用諸肺病患者　其効驗如左

第一　健胃腸　助消化　增食慾　長營養使体重大增
第二　有殺菌防腐之効　能防結核菌之繁殖且使死滅
第三　解熱　治頭痛　胸痛
第四　制止盜汗　夜間得以安眠
第五　能使精神爽快　元氣旺盛　活氣促心跳
第六　止嗽　袪痰　防咯血
第七　可使体力强壯　對於結核菌毒素之抵抗力增大

以上所述　强肺長壽康素對於結核諸症　及特種之靈藥　實有起死回生之効　其爲現今環球上最進步之靈藥　已爲識者所公認　固無待本藥房之喋々也　肺病患者諸君　其速服斯藥以浴再生之幸福　此本藥房所不勝希望者也

强肺長壽新藥　康素

茲舉肺病患者易發之病症如左以供諸君之參考

第一　夜間就寢後或早晨初醒時　則起咳嗽　有綿延至一兩月者　咳時有吐痰者　有不吐者　其不吐者稱爲乾咳　乾咳持久不癒有發嘔吐者

第二　不咳嗽亦又不吐痰　但覺精神不快　懶於做事　平時所好之運動散步　讀書遊戲等忽然厭棄　活潑果斷之性質　變異急性優柔不斷　陷於睡眠不足瑣事細故　易致驚怖

第三　胃腸無病　而消化不良　食事不進　身体漸次羸瘦　体重低減　皮膚蒼白　易受風寒　婦人則月經不順

第四　別無原因　而每日午後二時至六時之間　常有三十七度二三分乃至三十八度四五分之發熱（普通健康人之体溫三十六度七八分）　此間頭疼頗甚　身體疲倦　易於發汗　而解熱後精神爽快與平時無異

第五　心動變劇脉搏加　多肩膀酸易於逆上

第六　痰中帶血　或有突然咯血者又有久瀉不止聲音嘶嗄者　以上所述　爲肺結核初期之症狀　此際服用强肺長壽靈藥康素　慎重加療　可以全治而無再發之虞若諸君有此等症狀　而視此藥於等閑　或惑於人言　服用其他欺人之藥　則早晚必致病勢沈重而陷悲慘之運命　此盖明如睹火之事實也　至第二期第三期之重症　則無論何人　一見即知其爲肺病患者　体溫則自朝至夕昇騰　咳嗽不止　咯痰不已　身體羸瘦　手足纖細目眶內陷顏色蒼白　頰肉大脫　呼吸困難　肋骨高聳　其可憐可怖之狀如此　然若服藥及治療法得宜　亦不至全部無効若服用康素　而守本藥房所指導之養生法　必能治癒而求完全之効　諸君不必失望但速服康素而已　早服一日　即早收一日之効　而得免於苦痛也

普通康素藥價　二十一日分　金五圓五十錢　七日分　金二圓

特製康素藥價　八日分　金五圓　十七日分　金十圓　卅六日分　金廿圓

康素中國各埠大藥房均有代售就近採買爲幸

發售所　大連市山縣通二丁目　順和公司藥房